

觀塘廣場 今日誕生

觀塘裕民坊繁榮之新領域，將以觀塘廣場為中心點...



規模龐大 設備齊全
觀塘廣場乃觀塘區唯一之大型高級百貨商場夜總會綜合大廈，具有五百個停車位，全座樓高十六層，外型雄壯壯觀，內部設備完善。地下、閣樓、一樓、二樓及三樓為中央冷氣旺舖商場，適合百貨公司、超級市場、酒樓餐廳、民飲酒廊、精品旺舖及各行各業；五至十二樓為停車場，十五及十六樓為高級俱樂部或巨型酒樓夜總會、娛樂場所等。

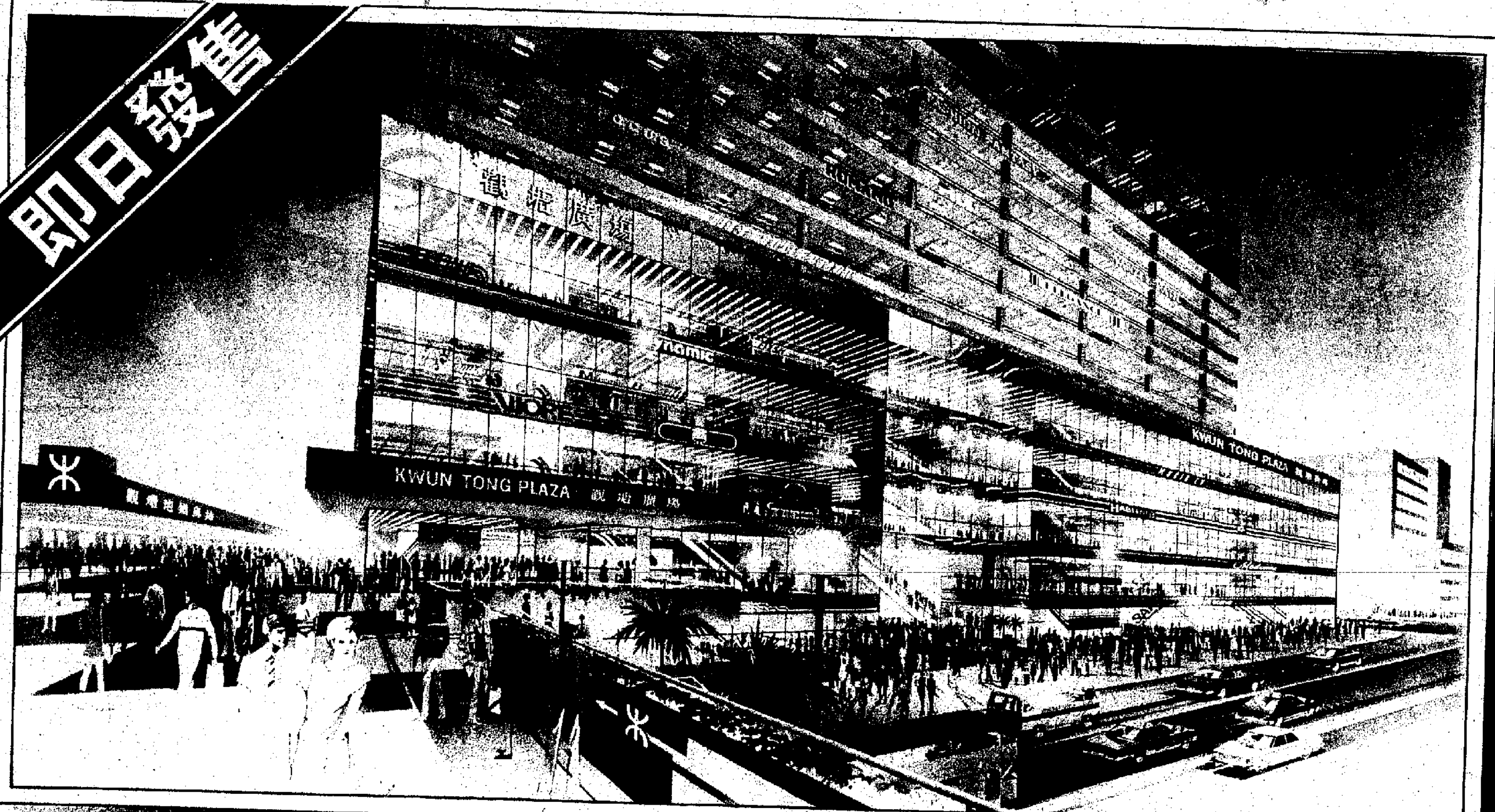
地點優越 位置絕佳
觀塘廣場面對裕民坊貫通觀塘地鐵站；巴士總站，小巴總站及觀塘渡輪碼頭亦近在咫尺，交通極為方便，地點優越，位置絕佳，日夜人潮川流不息，興旺熱鬧。

人口稠密 消費力強
觀塘廣場佔盡地利，鄰近兩里範圍內，西至黃大仙東至鯉魚門，居民超過一百五十萬，且消費力極強，在此經營，確屬明智的選擇。本廣場更提供各式大小面積單位，適合各行各業，發展潛力、堪稱無可限量。

觀塘廣場面對裕民坊
連接觀塘地鐵總站

歡迎各行各業垂詢 旺舖僅售十九萬七千六百元起

中國銀行 / 廣東省銀行提供八成貸款



觀塘區唯一大型商場/酒樓/娛樂飲食綜合大廈
全幢中央冷氣購物中心，五百個車位停車場

洽購處：

信和置業集團

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心
十一樓至十二樓·電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處：3-438582 (假日照常)

高瞻遠矚 積極進取 共同努力 締造繁榮

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號三十六百五千九萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72855 HKTPK HX

元壹幣港會零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

版十二第

葉滿羣
雷永珍
雷永沐
雷永珍、雷永沐、雷永沐於一九五〇年
雷永珍、雷永沐、雷永沐於一九五〇年
雷永珍、雷永沐、雷永沐於一九五〇年

吳朱氏尋兒子吳世榮
吳世榮(又名吳世榮)，五十八歲，湖
南常德縣人。曾在台灣僑務司令部任排長，
後因故回國，現居湖南常德縣。

秦漢東尋兄秦漢昭
秦漢昭，六十歲，湖南衡陽縣人。一九
四九年上學考入湖南衡陽縣立中學，後因
故回國，現居湖南衡陽縣。

賓克明尋子文應元
文應元，湖南衡陽縣人。現年五十二歲，
一九四九年上學考入湖南衡陽縣立中學，
後因故回國，現居湖南衡陽縣。

全自動電
電力供應不穩定，電燈忽明忽暗，
影響生活及工作。本公司專營各類電
器，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。
三力電業公司 電話：06

現貨供應各類全新
國內外付款均可，即
海關，歡迎國內同胞
合羣車行
九龍彌敦道41-45號地下 電話：3-34

影視影版·進
是全世界規模最大設備最完
在品質、穩定性和
影視影版有
香港英皇道1085號東連中
電話：5-651433, 5-6476

深圳老人院
四層獨立花園洋樓環境幽靜
冷暖設備交通方便西醫駐
護士日夜護理飲食講究免費
醫藥一千元起招收港澳華僑
及國內老人九龍彌敦道108號
B2樓 3-721553, 3-721554

華聯汽車有
(現貨)
五十鈴、萬事得
(原廠冷氣收錄機)
電話：3-32

國內冷庫
經銷世界各國名牌冷庫、冷
庫設計安裝各類：海產、肉
庫、可派員到國內實地接洽
價格低廉，代辦進口國內手
景生冷凍公司

各類電化鋁及
燙金機、木紋紙
歡迎來電查詢接洽
5-651386

協
各埠
地址
七二六九八〇

對香港財經政策再探討

【本報記者馬尼拉二十日電】香港財經政策，在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。

平穩，是香港財經政策的一個特點。這是在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。

這是在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。在過去兩年多來，由於國際形勢的變遷，而發生了顯著的變化。

就任總統後首次舉行記者會

科拉桑發表新政府政綱 強調恢復經濟緩和失業

【本報馬尼拉二十日電】菲律賓總統科拉桑，於今日（二十日）上午九時，在馬尼拉總統府舉行就任總統後的首次記者會。科拉桑在會上發表了政府的新政綱，強調恢復經濟、緩和失業問題。

科拉桑在會上表示，政府的首要任務是恢復經濟，創造就業機會。他強調，政府將採取一系列措施，以促進經濟增長，並減輕失業問題對社會的影響。

馬尼拉市恢復平靜

元美一兌二廿為價牌行銀穩平索披 喜欣感戰內免避能對裔華

【本報馬尼拉二十日電】馬尼拉市在經歷了長時間的動盪後，目前已恢復了平靜。披索銀行（Banco de Pinar）的牌價已穩定在每美元兌比索二十二元。華裔商民對能避免內戰表示欣慰。



菲國及外國工商界對新政府表示好感

【本報馬尼拉二十日電】菲律賓總統科拉桑，於今日（二十日）上午九時，在馬尼拉總統府舉行就任總統後的首次記者會。科拉桑在會上發表了政府的新政綱，強調恢復經濟、緩和失業問題。

科拉桑在會上表示，政府的首要任務是恢復經濟，創造就業機會。他強調，政府將採取一系列措施，以促進經濟增長，並減輕失業問題對社會的影響。

外交部發言人昨表示

中國歡迎菲新政府 盼兩國友好合作關係繼續發展

【本報北京二十日電】外交部發言人今日（二十日）在新聞發布會上表示，中國政府對菲律賓新政府的成立表示歡迎，並希望兩國之間的友好合作關係能夠繼續發展。

發言人強調，中國與菲律賓之間的友好合作關係，是兩國人民共同利益的體現。中國政府將繼續致力於促進兩國之間的經貿往來和人文交流。

此外，發言人還談到了中國在國際事務中的立場。他表示，中國將繼續堅持和平發展的道路，並積極參與國際合作。

中國代客發射衛星

比國際市價低成半 六國正洽談 與瑞典初達協議

【本報北京二十日電】中國政府近日宣佈，將為外國客戶提供代客發射衛星服務。據悉，中國發射衛星的成本僅為國際市場價格的一半。目前，已有六個國家正在與中國就此項服務進行洽談，其中與瑞典的初步協議已告達成。

察警安治及埃羅

巴穆

【本報北京二十日電】中國政府近日宣佈，將加強對邊境地區的安全管理，並嚴厲打擊犯罪活動。此舉旨在維護邊境地區的穩定，並保障人民的生命財產安全。

全軍財經紀律

下月起大檢查 嚴禁刑罰者依法懲處決不姑息

【本報北京二十日電】中國政府近日宣佈，將在全軍範圍內開展財經紀律大檢查。此舉旨在嚴肅財經紀律，嚴禁刑罰，並依法懲處違法行為。檢查工作將於下月開始，並將持續一段時間。

馬尼拉市恢復平靜

【本報馬尼拉二十日電】馬尼拉市在經歷了長時間的動盪後，目前已恢復了平靜。披索銀行（Banco de Pinar）的牌價已穩定在每美元兌比索二十二元。華裔商民對能避免內戰表示欣慰。

中國代客發射衛星 比國際市價低成半

六國正洽談 與瑞典初達協議

【本報訊】中國政府已正式宣佈，中國政府歡迎外國政府委託中國發射衛星，並提供技術服務。目前，中國政府正與瑞典、挪威、芬蘭、丹麥、冰島及荷蘭六國進行洽談，初步達成協議。據悉，中國政府將以國際市場價格的一半提供發射服務，以促進國際合作。

胡耀邦談發展經濟 要年年增產致富

【本報訊】胡耀邦在日前接見中外記者時，談及發展經濟問題。他表示，中國政府將致力於提高生產力，實現年年增產，以達到致富的目的。他強調，經濟發展是國家的基礎，必須堅持改革開放政策，吸引外資，促進技術交流。

粵港澳作家 聚羊城迎春

【本報訊】由香港、澳門及廣東三地作家組成的聯誼會，日前在廣州舉行迎春聚會。會上，作家們就當前文學創作及文化交流問題交換了意見。聯誼會表示，將繼續致力於促進三地文學界的交流與合作，共同提高創作水平。

亞銀決議接納中國 北京對此表示讚賞

【本報訊】亞洲開發銀行（亞銀）日前在東京舉行的年會中，通過了接納中國為正式成員國的決議。中國政府對此表示高度讚賞，認為這將有助於加強中國與亞洲各國的經貿往來，促進區域經濟的發展。

西藏法會昨結束 六高僧獲「格西」學位

【本報訊】西藏佛教法會昨日圓滿結束。在會期間，六位高僧分別獲得了「格西」學位，這是藏傳佛教中最高级别的學位。法會期間，僧人們進行了深入的經義探討，並就宗教與社會的關係交換了意見。

粵省府重申規定 禁船隻擅入香港

【本報訊】廣東省政府日前重申規定，嚴禁未經許可的船隻擅自進入香港海域。省府表示，此舉旨在維護領土完整及海上安全，任何違反規定的行為都將受到嚴厲打擊。同時，省府也呼籲漁民及商船遵守規定，共同維護良好的海上秩序。

珠海國際機場年內動工

【本報訊】珠海國際機場的建設工作已進入實質性階段，預計將於今年內動工。該機場的建成將極大地改善珠海的交通條件，促進當地旅遊及經濟的發展。目前，有關部門正積極籌集資金，並進行詳細的規劃設計。

端事肇言謠信聽察警安治 亂動大發爆地各及埃 嚴戒期限無施實羅開

【本報訊】埃及各地近日發生多起騷亂事件，造成人員傷亡及財產損失。埃及政府已發出嚴正警告，要求民眾停止騷亂行為，否則將採取嚴厲措施。同時，安治警察已加強巡邏，嚴密監視謠言的傳播，以維護社會穩定。

蘇聯召回駐阿蘇軍 堅持有條件分段撤

【本報訊】蘇聯政府日前宣佈，將召回駐阿富汗的蘇聯軍隊。蘇聯表示，撤軍將根據阿富汗局勢的發展，有條件、分階段進行。蘇聯強調，撤軍的目的是為了促進阿富汗的和平與穩定，並尋求通過對話解決爭端。

印各地反加價罷工 全國商業幾陷癱瘓

【本報訊】印度各地因物價上漲引發了大規模的罷工運動，全國商業活動幾乎陷入癱瘓。罷工者要求政府採取措施控制物價，以保障民生。政府方面則表示，將盡力維持物價穩定，並呼籲罷工者儘快結束行動，恢復正常秩序。

三月十二日公民投票將有決定

【本報訊】西班牙將於三月十二日舉行全國公民投票，以決定是否繼續留在歐洲經濟共同体。西班牙政府表示，將尊重選民的意願，並根據投票結果採取相應行動。此次投票被視為西班牙歷史上的重要時刻，將對其未來的發展產生深遠影響。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十五點二五
紐約	每兩一百一十四點七五
香港	每兩一百一十三點五〇
上海	每兩一百一十二點八〇
新加坡	每兩一百一十一點五〇

施措串連取採洲星 退衰續繼濟經止制

【本報訊】國際貨幣基金組織（IMF）日前向希臘政府提出了一系列經濟改革建議，以幫助其克服經濟衰退。建議包括削減開支、增加稅收及改革勞動力市場等。希臘政府表示，將認真考慮這些建議，並採取必要措施以實現經濟的持續增長。

印各地反加價罷工 全國商業幾陷癱瘓

【本報訊】印度各地因物價上漲引發了大規模的罷工運動，全國商業活動幾乎陷入癱瘓。罷工者要求政府採取措施控制物價，以保障民生。政府方面則表示，將盡力維持物價穩定，並呼籲罷工者儘快結束行動，恢復正常秩序。

非四洲油石際國定穩 場市油石際國定穩

【本報訊】非四洲石油組織（OPEC）日前宣佈，將維持目前的石油產量，以確保國際石油市場的穩定。OPEC表示，將密切關注市場動向，並在必要時調整產量。此舉旨在防止石油價格的劇烈波動，保障全球能源供應的安全。

印各地反加價罷工 全國商業幾陷癱瘓

【本報訊】印度各地因物價上漲引發了大規模的罷工運動，全國商業活動幾乎陷入癱瘓。罷工者要求政府採取措施控制物價，以保障民生。政府方面則表示，將盡力維持物價穩定，並呼籲罷工者儘快結束行動，恢復正常秩序。

接近蘇萊曼尼亞 伊軍昨推進

【本報訊】伊拉克軍隊昨日在蘇萊曼尼亞地區取得重大進展，已接近該城。伊拉克政府表示，將繼續擴大戰果，最終解放全境。同時，伊拉克也呼籲國際社會提供支援，以應對目前的局勢。

全國商業幾陷癱瘓 孟買警方逮捕一千六百多人

【本報訊】孟買警方昨日在打擊非法罷工行動中，逮捕了超過一千六百名參與者。警方表示，此次行動旨在恢復商業活動，維護社會秩序。被捕人員將面臨非法集會及擾亂公共秩序等指控。

三月十二日公民投票將有決定

【本報訊】西班牙將於三月十二日舉行全國公民投票，以決定是否繼續留在歐洲經濟共同体。西班牙政府表示，將尊重選民的意願，並根據投票結果採取相應行動。此次投票被視為西班牙歷史上的重要時刻，將對其未來的發展產生深遠影響。

蘇聯召回駐阿蘇軍 堅持有條件分段撤

【本報訊】蘇聯政府日前宣佈，將召回駐阿富汗的蘇聯軍隊。蘇聯表示，撤軍將根據阿富汗局勢的發展，有條件、分階段進行。蘇聯強調，撤軍的目的是為了促進阿富汗的和平與穩定，並尋求通過對話解決爭端。

施措串連取採洲星 退衰續繼濟經止制

【本報訊】國際貨幣基金組織（IMF）日前向希臘政府提出了一系列經濟改革建議，以幫助其克服經濟衰退。建議包括削減開支、增加稅收及改革勞動力市場等。希臘政府表示，將認真考慮這些建議，並採取必要措施以實現經濟的持續增長。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十五點二五
紐約	每兩一百一十四點七五
香港	每兩一百一十三點五〇
上海	每兩一百一十二點八〇
新加坡	每兩一百一十一點五〇

新在司政財 度年下 相兩

項稅增
照執駛駕

【本報訊】財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

個人入息稅略有寬減

【本報訊】財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

稅收增減各四項 財政兩年有盈餘

今年盈餘近億 下年估計逾三億
經濟增率可達四點五有利出口

【本報訊】經過三年的財政赤字後，財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

新預算案主要內容摘要

【本報訊】一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

下年度賣地總收入 估計為三十四億元

其中十四億撥作特別行政區政府

【本報訊】財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

石油公司加油價

【本報訊】財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

聘請

某大新聞機構擴展業務，增聘編輯、記者和英文翻譯，年齡在三十歲以下，須具大學程度，中英文良好。應徵者請將履歷、學歷、地址、電話，並附最近二寸半身照片二張，寄至：香港郵政信箱一六一號，合則約面談。

遷址啟事

本公司由一九八六年二月廿八日起遷往下列新址營業，敬希垂注。
香港香港仔大道18-20號地下
電話：(02) 540-0117 (四線)
電掛：H.K. CHOW
大信(1980)酒業食品有限公司謹啟

測預期中年五來未

假濟經本基項兩中其，設假項八括包
關有政財府港與項六另，設

【本報訊】財政司昨宣佈，一九八六年度的財政預算案，將在下月內提交立法局審議。預算案中，在稅收方面，將有兩項新稅，即「駕駛執照稅」及「汽車保險稅」，這兩項新稅，將在下月內提交立法局審議。

偉力工業大廈

即日推出超值廠廈

每呎只售\$168起 單位售價由\$172,000起
單位面積由995呎起至全層23,283呎

名廠客貨電梯六部，貨運車輛可泊車場內起卸，運輸便捷
設計新穎，樓面方正，柱位特少，每單位設有獨立洗手間。
管理完善。

首期二成
十二年分期付款

新鴻基地產
灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833
地盤售樓處 0-4973588 (假日照常辦公)

本年6月完成



層次	樓底高度	每平方呎負重力
地下	24'-6"	500磅
一樓至四樓	15'-3"	300磅
五樓至十七樓	9'-10"	150磅

有兩名子女及供養兩名父母而獲豁免已納土

(元)	(元)
72,000	72,000
60,000	60,000
12,000	12,000
15,000	15,000
18,000	24,000
無	無
無	無

有兩名子女及供養兩名父母而獲豁免已納土

(元)	(元)
72,000	72,000
60,000	60,000
12,000	12,000
15,000	15,000
18,000	24,000
無	無
無	無

津貼撥款約佔五成四

合賬目「報明計」的百分之十八，較一八八七年財政預算案中的，教育經費的總額支為八十七萬四千二百萬元，佔總計佔最大比例，為

元朗（一四萬） 將軍

程第一年的學位，而

百名學生約有英四千

業訓練方面，在一九

八五八六年度，在政

府教育界的重視，不遜他們期望在經濟方面必須小心，須與人才的培訓緊密結合。

在八十七億元的（一四）、大埔（三三） 年齡在十七至二十歲間，一千八百七十人。此外

當局對教育界的重視，不遜他們期望在經濟方面必須小心，須與人才的培訓緊密結合。

比將由現時之百分之三點七增至五點八，補及大部份位於新界地區，中學兩間，而大學第一年的學位

新財政年度中，計劃興建的小學共二十四間，大學份佔於新界地區，中學兩間，而大學第一年的學位

合賬目「報明計」的百分之十八，較一八八七年財政預算案中的，教育經費的總額支為八十七萬四千二百萬元，佔總

將在未來四年增建

【本報訊】港府新年度預算案預料，八六至八七年度警察服務的開支總額，平均每年四萬七千個。

明愛博愛仁濟聯合多等家醫阮擴建
籌劃增建社區康護中心及學童牙科診所

所 業及支付新聞公報的費用。此外，目前亦已將十二間新診所及分科診所的興建計劃列入公共工程計劃內。

在杜康義理方面，現時有三間遊藝中心，二十七間由七個志願團體籌建的中心，此外，港府亦正籌劃在未來五年增設三間中心。

另外，已經啓用的學童牙科診所共有三間，而第四間將於本年年底落成，位於沙田及屯門的另外五及第六間學童牙科診所將於八六至八七年度開始興建，另外兩間亦在計劃中。

開支，佔三十三億四千元，而八三年度預算則為三十二億九千元。

根據海防政策，公共房屋計劃的目標為每年須至少提供四萬個單位，另為居屋的住戶單位，房屋委員會，擬劃設六萬五千個單位。

【本報訊】本報的工商界對剛發表的預算案一般都持正面看法，認為比較公平合理。

稱撤銷海外存款利息稅有利工商

和，可以接受。

香港工黨總幹事劉志強昨日在記者會上表示，工黨對政府提出的財政政策，感到滿意，並認為政府對財政政策的規劃問題，講得

數人員務公度年
五點二之分百增擬
手人要需都等處境入校學院醫

九六八至七七年，公營人員數目的預料約為百分之點五。這是因為各醫院、警用醫院、康復醫院、消防局、人民辦事處處分及人員，務處等各方面都節要人員。

財政司彭勵基說，預料的全體開支已反映出各部門的期望是到相當程度的。他指出，這個百分率亦在一個合理的範圍內。他反對增長開支總額，但反對削減開支。他指出，工作改善兩方面，均已進一步取得較好的成效。

由於去年十二月份止，港府開支總額多出一億一千七百個

是進步的事 款事宜，以及第二號教育報告書中所提建議 和新增貼 的質素能否 的推動費用等，大感失望，並認為這將有礙 要深入研 建議當局研究人才培訓及提高教學質素等

[illegible]

【本報訊】昨晚十一時四十五分，開部就菲律賓司勞問題舉行了

黃枝連，嶺南學院社會科學院院長黎鳳慧，被邀請的三人包括浸會社會學系高級講

都是對新政府的一個極大考驗

麗都
劇場
鳥巢
1
石加西路
（星期一至五：午夜場）



港府本年度與 下年度收入		核訂預算		預算 (或修正 議定後)	
		1985-86		1986-87	
	(原收估 百萬元)	(%)	(原收估 百萬元)	(%)	
經常收入					
直接稅					
所得及利得稅					
間接稅					
一般稅					
一餉差餉	3,147	9	3,392	9	3
本港內非稅收	1,800	5	1,190	3	3
車輛稅	5,145	14	5,585	15	15
非利稅及特權稅	600	2	670	2	2
	382	1	408	1	1
間接稅總額					
	11,074	31	11,245	30	
其他收入					
各類調減與沒收項目所得款項	362	1	366	1	
物業與度量方面的收入	1,594	5	1,914	5	
低款及批發	1,060	3	1,451	4	
公用事業方面的收益	2,640	7	2,854	7	
各項收費	3,098	9	3,381	9	
其他收入總額	8,754	25	9,966	26	
經常收入總額	35,443	100	38,199	100	
非常經常收入					
直接稅					
遺產稅					
間接稅					
的土地費					
	345	8	342	20	
	46	1	27	2	
其他收入					
土地交易	3,630	81	500	20	
捐款及補助金	20	—	30	1	
撥歸還的貸款及墊款	427	10	4	—	
發行政府債券等所得收益	—	—	—	—	
其他	—	—	800	47	
小計	4,077	91	1,324	78	
非常經常收入總額	4,468	100	1,693	100	
收入總額	39,911	—	39,892	—	

修訂預算		預算		
1985-86	1986-87	1985-86	1986-87	
(百萬元)	(%)	(百萬元)	(%)	
經常開支				
薪俸	10,959	37	11,062	36
與職員有關的支出	2,451	8	2,627	8
部門支出	3,005	10	3,311	11
其他費用	4,868	17	5,154	17
補助費	8,043	28	8,609	28
小計	29,326	100	30,763	100
額外承擔	—	—	1,069	—
經常開支總額	29,326	—	32,363	—
非經常開支				
廠房、設備和工程	370	26	492	34
防衛費用協定	36	2	27	2
補助費	569	40	795	56
其他	459	32	574	8
小計	1,434	100	1,431	100
額外承擔	—	—	150	—
非經常開支總額	1,434	—	1,581	—
撥入基金的數額	9,053	—	5,600	—
開支總額	39,813	—	39,544	—

的士加價平均一成五

田乃時差

局許可之前，亦不
收購或成立附屬公
構利用其專利的大氣
一方面亦避免廣播機
場上之公平競爭

該券規則修例獲得通過

總統 福星 樂華 麗聲 寶石 英華 富都 民樂 龍華 雅都 油麻地 金都 金城 行樂 新城 1 大埔 鴻基 1 麗都

今天盛大獻映

我要金龜婿

靚女多多有靚歌
 粒粒巨星笑呵呵

監製/導演 陳熙奇
 編劇/主演 呂秀菱
 監製/監製 谷峰、葉沛、李雪琴
 石堅、施露華主演

出品人：黎應就
 策劃：凌耀
 監製：王寶強、陳熙奇
 監製：王寶強、陳熙奇、王寶強、陳熙奇
 監製：王寶強、陳熙奇、王寶強、陳熙奇

本片全線風行的三月一日
 本週六六點半、十點半、
 出街《Prestige》金龜婿之夜、
 萬眾二重奏

4大樂壇星陣多首名曲助陣
 粵語主唱「Jazz」 演藝界主唱「Jazz」 粵語主唱「Jazz」 粵語主唱「Jazz」

永佳出品 26製作認真 金公主主製

情場如戰場
 笑聲轟天响
 午夜場

萬噸笑彈·今日引爆
 陳熙奇 1988

普慶 **新都** **大光明** **UA6** **珠江** **銀都**

今天盛大獻映
 ☆☆☆普慶後晚加開午夜場☆☆☆

掀起86寶賀狂潮!!
所羅門王寶藏

追關時你會——驚呼狂叫
 脫險後你會——拍掌歡呼

全場歡呼
King Solomon's Mines
李漢祥 李麗仙 李鴻章 李麗仙

《所羅門王寶藏》賣金大搶奪
 參加辦法：憑全份列賓賓進場券換取《所羅門王寶藏》單張一張
 每人限換取3,000張(共換一萬張)在《中國廣播網》
 及各大報刊內(註明所換《所羅門王寶藏》賣金大搶奪)
 憑券日期：三月十五日下午五時起
 (憑券一覽)(登於附錄)舉行
 凡所有賣金大搶奪獎品由
 TSI 聯運(珠寶有限公司)送出

《所羅門王寶藏》男女主角最後是否安然無恙，離開寶洞？
 是 ☐ 否 ☐

姓名_____電話_____身份證號碼_____

香港繼續工商業聯合會會長兼總幹事李福壽提出來的建議。李福壽和可以接受。

他認為財政司作出未來五年財政預測，有助投資者及廠商對本港較長遠的經濟架構作估計，有利推動中長線投資或再投資的意慾。然而個人入息稅免稅額只略為提高一千元，則較令人感到失望。

工商界人士李澤端認為，在本港轉口貿易值下降趨勢和美國幣值、收支不平衡的形勢下，財政司只提出一個有少許盈餘的預算案是一種穩重的表現。

他表示值得一提

是財政司提撥人口生涯保障主要是受到美國保護主義的壓力提出這項加稅可謂道

華以令本港惠惠關稅地位得以保留，故提出這項加稅可謂道

於無奈，目前得需看美國的反應至於增加汽油稅減稅影響程度。

和樂油說，他表示望石油產品的降價能減輕影響程度。

超級配搭 超絕享受 場面聲華宏偉 功夫出神入化

南北少林

劉家良
張天鵬導演

戰火重燃 萬里鏖兵
驚天動地 萬眾一心

長城大決戰
故宮龍虎鬥

胡金銓監製
羅啟銳導演

南華 南洋 新光 JAG 寶華 行樂 永樂

石叻坡 泗水 巨港 曼谷 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 新加坡

龍騰虎躍 跨進第四週

聲威凌厲 口碑滿港九

六強杯賽今連打兩仗開快車

海峯旺角對抗花花
南華埔頭夜戰俠士

海花爭標機會不大 俠士增兵力撼南華

[illegible]

膽育



本屆亞洲球會杯賽
精工將會報名參加

【本報訊】上屆「賀年冠軍盃」冠軍香港精工隊將於本週四抵港參加今屆的亞洲超級足球會杯賽，足有七支超級球會參加，足有七支超級球會參加，足有七支超級球會參加。

另香港足球總正吸引球迷，若得不到足額觀眾，若得不到足額觀眾，若得不到足額觀眾。

會爭取較有利的出賽條件。

土亞里州盟及東亞足球聯盟並無表

港舉行
球證參加

青草立本曾經提
的亞洲區裁判研
亞足聯

「海國王子」(一號)拿督蔡杯

麥志榮(前「南星」(九號)最
員。

亞足聯

聯負責。
執委會上向各委
研究後認為可以

級竄盜列席旁聽
日的裁判小組會
三月尾至四月初

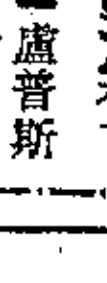
夫挫蘇聯二六
一五比一五，
組南朝鮮擒冰

退捷克二三比
利亞二四比一
一。

越野賽

【日電】盧普斯
王前上內少

華泳聯舉行會議

A black and white photograph showing a horse and jockey in mid-stride during a race. The horse is dark-colored, and the jockey is wearing a light-colored silks. The background is blurred, suggesting motion. The photo is positioned to the right of the '華泳聯舉行會議' headline.

普斯已連續兩
退賽事中掄元
長氣袋被逼放

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會昨

提名新首腦名單

會，他在二月
得他個人第三
在鹿特丹創下
。他說，現
等皆有出席。
會上並通過把冬泳開放於四月二十六日

等皆有出席。會上並通過把冬泳賽改於四月十六日維園舉行。

[illegible]

【本報訊】籃聯與市政局合辦的銀牌籃球賽，今晚有兩場比賽，且看南青能否憑旺盛鬥

[illegible]

冬運會比賽的只有七個項目第一名，法國隊奪得四項，匈牙利隊奪得兩項，蘇聯隊奪得十一公斤、七十五公斤、九十五公斤和十五公斤以上五個項目。

蘇聯得一項第一名。
來自蘇聯、日本、英國、加拿大、中國等十六個國家的百四十多名運動員參加了這次邀請賽。蘇聯的比賽。遠客的明鏡獲得九十五以上級的第三名（列）。
中國青年柔道參加這次邀請賽。

六十五公斤級、七十八公斤級、九十公斤級和九十五公斤級以上

[illegible]

分列馬前陶翁先
麥志榮騎南星奪警察杯

港滬杯

賽期接近
龍獅林戰昨晚
編跑第一場，魏德禮
策騎「雄心」上陣，
快活谷草地夜賽，熱
門馬侶得優勢，勝出
四場。

越過「海國王子」
南望的麥志榮，策騎
「上陣」人直

勝來兵不血刃，而嘉
遜策騎一雪球，跑入
第一。羅斯杯首回合

外來騎師隊有暫臨前。
警察杯賽編定第三場，剛升任黃牌騎師。
於頻繁，將會影響其
目前正就賽會上，各員對賽辦港溫杯，意見不一，此
【新華社北京消息】為有步
驟地培養我國田徑後備人才，不
斷地增進，

泳池洋樓・獨特設計・本區罕有

西德出品

必得萬能膠

改良配方,黏力特強

用途:
防火膠合
木料

特別適合裝修、傢俬、皮革及各類工業使用

總代理: 廣榮興有限公司
九龍大角咀海州街107-111號地庫1至7號
電話: 34343 EQLIN HX 電傳: ALUPOT
電話: 3-916379

好 消 息

香 港 ⇄ 南 京

定期直航包機從三月份開始又增新航班：

南京是江蘇省省會，江蘇歷史悠久、物產豐富、經濟發達、交通便利、風景如畫。

班期時刻表

Time Table

三叉戟 TRI		機型 AIRCRAFT	三叉戟 TRI	
CA5007	CA5003	航班號 FLT NO.	CA5004	CA5008
星期四 THU	星期二 星期二六 TUE/SAT	班期 DAY	星期二 星期二六 TUE/SAT	星期四 THU
8:40 ↓	14:30 ↓	南 京 NANJING 起飛時間 DEP TIME	19:30 ↑	13:40 ↑
		香 港 HONG KONG 到達時間 ARR TIME		
10:40	16:30	起飛時間 DEP TIME	17:30	11:40

熱忱地歡迎您坐香港——南京包機去江蘇旅行！

港——寧包機為您旅行觀光，探親商務提供方便！

營業地點：

香港中國國際旅遊有限公司
九龍尖沙咀麼地道75號南港中心
第二座六樓
電話：3-7215317

中環分公司：太古大廈809室
電話：5-6104282

香港中國旅行社有限公司
及各分社

香港灣仔軒尼詩道24—34號
電話：5-276263

香港華南旅行社有限公司
香港軒尼詩道397號廣匯
商業大廈三樓
電話：5-8911161

祝賀 華潤紡織品有限公司 主辦
國產全棉、棉滌綸、人棉紗布、呢絨
洽談會開幕
港九紗布經銷商

新源棉紗有限公司
地址：九龍彌敦道689號旺角中心第一間803室
電話：3-922284

大新公司
地址：德輔道中254號金融商業大廈1102室
電話：5-453155

大豐行有限公司
地址：文咸西街64-66號永順大廈四樓
電話：5-463050

天安有限公司
地址：德輔道中東寧大廈1061室
電話：5-454090

天豐有限公司
地址：九龍彌敦道老道發實商業大廈1001室
電話：5-7236803

立森有限公司
地址：中環置地廣場公行3008室9字
電話：5-224141

興茂有限公司
地址：九龍尖沙咀星光行704室
電話：3-7238899

惠誠有限公司
地址：德輔道中香港商業銀行大廈14樓B座
電話：5-457421

浪淘花紗有限公司
地址：九龍長沙灣道244號
電話：3-705125

豐華布業有限公司
地址：干諾道中誠信大廈1005室6字
電話：5-449541

華安公司
地址：德輔道中48-52號裕昌大廈204室5字
電話：5-231698

建南行有限公司
地址：香港德輔道中永安集團大廈十六樓
電話：5-234131

廣源紡織有限公司
地址：香港港灣道26號華潤大廈35樓
電話：5-8937688

同敬賀

新源棉紗有限公司
地址：九龍彌敦道689號旺角中心第一間803室
電話：3-922284

大新公司
地址：德輔道中254號金維商業大廈1102室
電話：5-453155

大豐行有限公司
地址：文咸西街64--66號永順大廈四樓
電話：5-463050

天安有限公司
地址：德輔道中史家大廈1601室
電話：5-454090

天豐有限公司
地址：九龍加連威老道愛賓商業大廈1601室
電話：3-7236803

立森有限公司
地址：中環置地廣場公行街3008至9室
電話：5-234141

興華有限公司

惠誠有限公司
地址：德輔道中香港商業銀行大廈14樓B座
電話：5-457421

浪淘花紗有限公司
地址：九龍長沙灣道244號
電話：3-705125

豐華布業有限公司
地址：干諾道中誠信大廈1905至6室
電話：5-449541

華安公司
地址：德輔道中48--52號裕昌大廈204至5室
電話：5-231698

建南行有限公司
地址：香港德輔道中永安集團大廈十六樓
電話：5-234131

務

務



步。行。愈。來。愈。多。
種。無。分。年。齡。界。限。的。習。
在。首。都。華。盛。頓。已。

步。行。愈。來。愈。多。
種。無。分。年。齡。界。限。的。習。
在。首。都。華。盛。頓。已。

香港一九八六年二月二十六日

香港一九八六年二月二十六日

公司

內，

九八香

電話：三一四五八三

經驗的貿易人員，應具備懂貿易，懂
懂國語，最好也能懂電子技術有意請
子 20783 號信箱或電 1 3033663

經濟課程內容中增加有關吸收外資的方針、方式和程序，及
經濟特區的情況，適合有關中國貿易及在中國投資或與中
國合作人士進修。課程由廣州對外貿易學院經濟專家以粵語主講
日期：一九八六年四月一日（華曆天）
開課時間：下午六時半至八時半
地點：灣仔高士打道海景中心（華僑公司培訓中心）
費：全期五百元
及索章請到尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓。詳情請
電：二六七八〇〇或三、六八二三一四

本課程具體介紹中國旅遊資源、中國旅遊資源的開發與利用、中國名勝古蹟、名山、名城和各地的自然景觀、中國旅遊業中旅遊人的自然保護區、旅遊區從事中與國際旅業人士、與興趣往來人士、和對中國旅遊、地理及古建築物有興趣人士參加。對海外貿易學院地理學系主講。

開課日期：一九八六年四月一日（共十天）
上課時間：下午六時半至八時半
上課地點：蔣經國博士道新中心華潤公司培訓中心
報名費：全滿一元
報名及查詢請向：沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓。或
六十五及六十七號。

不干預不等於不扶助

財政司彭勵治昨日提出了一個「溫和、審慎、支基本平衡」的預算案，一般的反應是比較良好的。彭勵治相當強調理財要「收入為出」，情願因審慎而有所偏緊，而不願因誇大而犯錯誤。他

港貨出口顯善改善

今年增百分七點五

經濟

[illegible]

轉口貿易會逼得走
幾近兩年連續上升後

內地致力增加出口經港轉口貨會

彭勵治相信香港一地的致力增加出口，以貨櫃碼頭為貨物來源，中國內地為貨物來源，一地的轉口貿易可能會好壞不一和不明朗。

實行限制人口和管使用外匯儲備等可理解的措施，導致港往中國內地的

高水乎。由於中國內
他及稱，配合出
屋計劃和

[illegible]

預算案與股市

林浩雨

新加坡 升四五點
六點八六

一些證券界人士認為，財政司的「溫和預算案」對股市的影響將是中性的，即既沒有重大的刺激，也沒有不利的消息。因此，如希望預算案宣佈後能打破目前牛皮的局面，似乎推動力仍未足夠。


另一項受注意的消息是賣地。結果除了地皮的

產股當然沒有什麼刺激了。近期期產股去勢欠勁，多少已「預了這方面的反應」。

氣全年的盈利增長高達四成六，實在非常理想，送股與否不外數字遊戲一而已。煤氣能長期站在高峯價位，有盈利大幅增長，是主要原因。

就是欠缺「生水」投入所致。倘若未能起到這個作用，則狹窄上落市的平淡走勢還會持續下去。

100


 進展不忘穩健
 服務必盡忠誠
 電話：5-6268333

香港股票行情			十大成交金額		十大成交量
二月二十六日(港元計)					
生指數 1,748.30	+ 0.26	金指 1,540.40	+ 0.06	股 大長 實業	股 安 氏
滬成利 1,539.03	- 2.68	銀指 1,136.85	- 2.82	廣 興	黃 氏
外幣分組 1,396.39	6.60	四國總成交	16,099萬元	廣 發	保良
外幣分組 1,111.36	10.15	九龍會成交	5,742萬圓	廣 富	昌
外幣分組 2,320.19	- 11.71	九華會成交	20萬圓	廣 泰	洪
港幣指數 7,917.43	- 9.26	通商會成交	6,177萬圓	廣 日	信
港幣指數 1,399.01	+ 0.63	金局會成交	8,851萬圓	新鴻地產	世和
				怡和	恒
十大上升股	十大下跌股	十大成交股	十大上升股	十大下跌股	十大成交股
中電	中電	中電	中電	中電	中電

美光	1.16	0.07	6.50	華泰	0.07	0.02	22.00
美豐	0.75	0.03	5.50	智信	0.66	0.06	8.00
美隆	0.65	0.03	4.20	實成	0.62	0.03	4.60
美隆酒店	0.68	0.02	3.00	實海	3.05	0.10	3.20
山蘭美園	1.48	0.64	2.80	聯合	6.16	0.16	2.40
山蘭美園	0.89	0.01	2.60	世合	0.1075	0.0025	2.30
大興	0.11	0.0025	2.30	信託	10.40	0.95	3.20
大興	1.31	0.03	2.36	IMPALA	11.80	0.20	1.80
利華	4.65	0.10	2.20	海裕	1.79	0.09	1.70

股票	收市	升降	四合成交	股票	收市	升降	四合成交
民生財務	46.50	+0.25	41,900	國地產建基	20.00	—	394,000
生豐	8.00	—	995,800	通發發展	0.52	—	124,000
豐豐	25.30	+0.20	23,000	金利源	—	(暫停買賣)	—
信託	36.50	—	5,900	廣發源	0.78	-0.01	416,000
(暫停買賣)	1.73	—	27,000	廣發源	0.78	—	59,000
(暫停買賣)	—	—	—	廣發源	0.185	+0.005	288,000
豐發	14.40	—	25,000	廣發源	6.05	-0.05	288,000
銀行	0.55	-0.10	—	廣發源	—	(暫停買賣)	—
美國通發	2.05	—	31,000	重慶地產(1984)12.50	61.50	—	845,500
東方	—	—	—	重慶地產(1984)12.70	61.50	-0.20	65,000
東方	—	—	—	重慶地產	2.86	+0.20	2,000
東方	1.18	+0.02	55,000	信託	10.50	—	166,000
利華	—	—	—	合和	2.25	-0.05	316,000
利華	—	—	—	新和	1.40	+0.02	17,000
利華	—	—	—	新和地產	0.88	—	15,000
利華	—	—	—	新和地產	0.66	-0.01	1,180,000

[illegible]

威士	4.20	—	3,000	香港地產	—	—	—	—	—
威士	0.82	-0.03	40,000	信和物業	0.93	+0.01	1,005,000	—	—
威士	1.12	—	200,000	信和地產	—	—	—	—	—
威士	0.26	+0.15	14,000	兆安地產	—	—	—	—	—
威士	1.18	+0.08	800,000	國泰地產	0.68	-0.05	1,168,000	—	—
威士	1.13	+0.07	2,372,000	國泰地產	—	—	—	—	—
威士	10.80	—	38,000	利保	4.68	+0.19	22,000	—	—
威士	—	—	—	利保地產	1.25	+0.01	18,000	—	—
威士	—	—	—	美利堅	70	-	248,000	—	—
威士	—	—	—	美利堅	—	—	—	—	—
威士	1.49	+0.04	430,000	元生	—	—	—	—	—
威士	16.00	+0.20	71,500	大和	0.03	—	400,000	—	—
威士	8.45	+0.10	1,828,000	安告	—	—	—	—	—
威士	0.315	-0.005	1,720,000	行安	—	—	—	—	—
威士	—	—	—	亞細	0.135	—	490,000	—	—
威士	1.31	+0.03	494,000	亞細	7.45	—	7,000	—	—
威士	0.60	—	150,000	河神	—	—	—	—	—
威士	1.74	—	376,000	神	—	—	—	—	—
威士	29.70	+0.20	7,800	神	1.25	—	2,000	—	—
威士	8.30	—	93,000	神	—	—	—	—	—
威士	—	—	—	神	—	—	—	—	—
威士	7.10	—	575,700	神	0.73	—	140,000	—	—
威士	—	—	—	神	—	—	—	—	—
威士	(暫停買賣)	—	—	神	—	—	—	—	—
威士	2.32	+0.028	2,000	神	0.95	—	118,000	—	—
威士	(暫停買賣)	—	—	神	0.63	+0.02	84,000	—	—
威士	2.55	—	553,000	神	—	—	—	—	—
威士	2.30	—	139,000	神	45.50	+0.25	30,800	—	—
威士	0.83	-0.01	210,000	神	1.82	+0.025	86,000	—	—
威士	—	—	—	神	1.37	-0.02	1,271,600	—	—
威士	1.02	-0.01	181,000	神	0.45	+0.12	145,700	—	—

	-0.20	319,800	富星	4.325	+0.325	6,000	
	10.10	8,000	世界酒店	3.95	+0.05	1,000	
	13.70	430,000	國寶貨及其他	—	—	—	
	3.725	83,000	渣打銀行	—	—	—	
	8.85	-0.05	544,000	華商銀行	—	—	
	17.90	+0.20	3,600	先施	—	—	
	20.70	252,000	華興	—	—	—	
	10.10	67,200	瑞豐	—	—	—	
(庫款)	12.40	—	1,000	MPALA	1.83	14,000	
	—	—	—	香港電訊	11.80	-0.20	10,300
	—	—	—	—	8.00	+0.05	585,000

今後四年經濟預測					
(單位為百萬元)					
	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90
本港生產總值(歷年)	265,520	289,470	316,000	345,000	377,000
本港生產總值的增長					
以貨幣計算	6.4%	9.0%	9.2%	9.2%	9.2%
以實質計算	1.0%	4.5%	4.5%	4.5%	4.5%


外幣存款


- 存款中可予預結港幣或其他外幣
(即：預結逾期)靈活可靠。
- 另提供歐洲貨幣單位(E.C.U.)定期。

外幣存款長短線

● 可避免短期貨幣匯價波動。
● 十六間分行遍佈港九巔峰，
專人提供詳盡資料，解答客戶諮詢。
外幣存款熱線電話：**5-429415**

息高款多任君選

 **中南銀行**
香港分行：文咸東街22-26號

 **中國銀行**

[illegible]

理(如小泉拍胸)指出「新自由主義」的排來之筆，相比之下，最屬個人看法。誰可窺造有關人等的評定。

的監理人員，當面銀行金融業的架構。相繼棄用將會面臨一個不短的過渡及不穩期。

意是基於本國現有的銀行業近幾年持續感到多項困難甚至危機，出的相應行動。惹人注目的銀行業新法案將於下周公佈。現時並採詢法案是否可行。不過，若所得的意見有，則訂立法為其基礎，探採詢過去一年來諮詢業人士所持有的意見，審計利益為一，一段時間讓公眾討論始立法，新的法例應產生有利銀行金融業作用。

實際上監理工作，也是重要的一環，影響治遠將來的監理法與銀行業之處是較為依賴「銀行業專員」的指示和所作的判斷。而「非」在形式上應是遵照技術的規定進行工作」。此在值得商榷。監理銀行業不儘要重視技術的因素問題，而且且忽視技術，二者不可偏廢。新的監理方式強調人的因素，那要麼有和無其帶過常的禁制力量。

（一）執法者的禁制力量，（二）裁事者的彈性，（三）權力是否作威和加刑社會的自信心支持，才能發揮。故業內人士要端正正普照理法，也是同等值得注意的事實。希望港府透過立法保障普照理法，加上銀行業的自律，使銀行金融業的鞏固能保障今後的政策定與實施。

透過收緊了的審慎監察止而促進健全商業起看手法。

他認為「本港銀業監督方法對行業出現問題，原因這些問題並沒有頗為複雜，已過時的用處，本港必須用。

日本名廠卡行針跳字時、分、秒、計時及可12/24小時新直接由日本最適合水客

中國北京

另外一條新法例，以取代現行的銀行業條例和接受存款公司條例。當局已擬就其中一個草案，它包括重要的監管工作很繁重。

彭勵治說：「為該項的專業人員監督方法。」

此外，諮詢過程中，銀行界再三強調銀行監理處人員的貧乏人手，足夠負責對銀行重要的監管工作很繁重。

彭勵治說：「為該項的專業人員監督方法。」

**港元與美元聯繫
證實對本港有利**

【本報訊】財政司彭勵治昨日強調港元與美元聯繫票制度發展，對「本港經濟是有利的」。港府維持聯繫票率制，大一可視為當然的政策。

彭勵治在財政預算案談金融事項時稱，由於港元與美元有匯率聯繫，故外匯市場雖波動不已，去年港元的匯率仍然非常穩定。

他說，港府堅持把港元與美元聯繫，而且會繼續聯繫下去的長期政策。

莊重文昨表示預覽案時指出屋單位，相信道反映出本港樓市他文說，對十四億元，實際收入將超過

安非訓練和發倉會繼續這樣做而且會繼續這樣做

對地

北約的計劃由美國海軍部制定

而，而為銀監處適當增加
他出公屋。

產商將無影響

主席莊重文之談新預算書
於土庫「集團」有限公司主
公開發售合該及新一年度財
港府今年推出較多公屋及
地產商不致造成影響，因
估計今年賣地收入有輕微
此意。

預設一個較保守的估計，預

和怡豐太長九	27.25
貴地古寶倉	14.40
地古寶倉	6.50
地古寶倉	34.20
地古寶倉	20.60
地古寶倉	7.10

(以港元計)

ROYAL STAR	釜山	3月5日
RAINBOW	釜山	3月5日

姚海	CHITRAL	釜山	3月6日	吳大澤
姚海	KAI SHUN	釜山日本	3月6日	吳大澤
前港	ASIAN PROGRESS	日本	3月6日	吳大澤
前港	HP NAMJIN	釜山	3月6日	吳大澤
倫華	LUNA	日本	3月6日	吳大澤
哈耶馬士達	LARS MAERSK	日本	3月6日	吳大澤
歌利華	GLORIA	釜山	3月9日	吳大澤
長順	EVER GUIDE	釜山日本	3月9日	吳大澤
寶順社	BONNY STAR	釜山	3月10日	吳大澤

北 美 洲 線

長合	EVER GATHER	紐約	3月1日	利華
哥聖德	SL MARINER	西北太平洋	3月1日	利華
明亨	MING SUNG	洛杉磯紐約	3月1日	華馬
哈耶馬士達	LEISSE MAERSK	加州紐約	3月1日	華馬
英恩	AMERICAN MAINE	加州紐約	3月1日	華馬
許十頓德士達	CHASTINE MAERSK	西北太平洋紐約	3月1日	華馬
北頓德士達	PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	3月1日	華馬
格華	EVER GRADE	加州西北太平洋	3月2日	華馬
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	3月2日	華馬
寧城	E. CHENG	西北太平洋	3月2日	華馬
多江	TOURCOING	西北太平洋紐約	3月3日	華馬
海邊	HANJIN LONG BEACH	紐約	3月4日	華馬
海邊	NEP. EMERALD	西北太平洋	3月4日	華馬
聖德橋	HARBOUR BRIDGE	美西西岸	3月4日	華馬
英恩聖度	AM. RESOLUTE	加州紐約	3月5日	華馬
亞連以刺士	ADABELLE LYNES	加州山加州	3月5日	華馬
太平洋貿易	PACIFIC TRADER	加州	3月6日	華馬
呂后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	美國西岸	3月6日	華馬
離散者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	3月6日	華馬
阿美利加	AMERICA MARU	美國西太平洋	3月6日	華馬
荷佛德士	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	3月6日	華馬
比比	BIBI	加州	3月7日	華馬
東方事務	ORT. EXECUTIVE	西北太平洋紐約	3月7日	華馬
寶島	FRECCIOS ISLAND	加州	3月8日	華馬
哈耶馬士達	LARS MAERSK	加州紐約	3月8日	華馬
英恩	AMERICAN UTAH	加州紐約	3月8日	華馬
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	3月8日	華馬
長順	EVER GUIDE	紐約	3月8日	華馬
寧城	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月8日	華馬
大英利亞	AUSTRALIA	西北太平洋紐約	3月9日	華馬
長明	EVER GLEAMY	加州紐約	3月10日	華馬
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	3月10日	華馬
海城和蘭	NEP. CONCORD	加州紐約	3月10日	華馬
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	3月10日	華馬
亞森森德士	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	3月10日	華馬
萊林美達	ALAMEDA	加州西北太平洋	3月12日	華馬
百樂圖	BARBER TOBA	西北太平洋紐約	3月12日	華馬
克士士士	CHARLES LYNES	密西沙加	3月12日	華馬
美國寶島	AMERICAN AQUARUS	加州紐約	3月12日	華馬
皮士德士達	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	3月12日	華馬
亞士士士	AXEL MAERSK	加州紐約	3月13日	華馬
耐斯	SL. ENDURANCE	西北太平洋	3月13日	華馬
海島和蘭	NEP. GARNET	西北太平洋紐約	3月14日	華馬
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	3月14日	華馬
格城	BIN CHENG	西北太平洋	3月15日	華馬
美國華盛頓	AMERICAN WASHINGTON	加州紐約	3月15日	華馬
聯利士士	LURA MAERSK	加州紐約	3月15日	華馬
哥聖德	LEISSE MAERSK	西北太平洋	3月15日	華馬
林育德士	EVER GENTRY	加州	3月16日	華馬
林育德士	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	3月16日	華馬

中 南 美 洲 線

長合	EVER GATHER	加那巴馬	3月1日	利華
英恩	AMERICAN MAINE	巴拿馬	3月2日	華馬
多江	STGO ESTERO	南美	3月2日	華馬
寧城	TOURCOING	加那巴馬中美	3月3日	華馬
威利士吉	WILLEMSKERR	巴拿馬加那巴馬	3月4日	華馬
達利華	NL. LINGE	南美	3月5日	華馬
英恩聖度	AM. RESOLUTE	巴拿馬	3月5日	華馬
阿爾達	ARITA	中南美	3月6日	華馬
沙巴新	MARANON	南美	3月6日	華馬
沙巴新	MOUNT SABANA	亞美	3月6日	華馬
英恩聖度	AMERICAN UTAH	巴拿馬	3月8日	華馬
長順	EVER GUIDE	加那巴馬	3月9日	華馬
太平洋	PACIFIC MARU	加州紐約	3月10日	華馬
百樂圖	BARBER TOBA	加那巴馬中南	3月10日	華馬
	CHERRY CROWN	加那巴馬中南	3月12日	華馬

澳洲・新西蘭線

澳洲開發	AUST. EXPLORER	新西蘭內亞	3月1日	怡和
亞利頓	KYOWA BREZZE	澳洲內亞	3月1日	怡和
亞利頓	ISLAND CONTAINER	澳洲	3月2日	怡和
亞利頓	KYOWA HIBISCUS	南太平洋	3月2日	怡和
亞利頓	MAKSIM MIKHAYLOV	新西蘭	3月3日	怡和
亞利頓	CHENG TU	北亞美特爾	3月4日	怡和
亞利頓	WINWARD	澳洲	3月4日	怡和
亞利頓	ZIM SINGAPORE	澳洲	3月4日	怡和
亞利頓	HUA YUAN KOU	澳洲	3月5日	怡和
亞利頓	JEBSSEN NAPIER	新西蘭	3月5日	怡和
亞利頓	BUNGA SEROJA	澳洲	3月9日	怡和

1994年12月15日

永利船務公司
 WING LEE SHIPPING COMPANY
 香港中環干諾道中二樓
 電話: 88310 WLCOM 電話: 77312, 78703

香港 ↔ 珠海 ↔ 中山

船名: 新源順四號 / 利興

- * 每天航次 (全貨柜)
- 珠海, 中山, 順德, 佛山, 廣州
- * 每星期二、四、六 (集裝貨柜及散裝貨)
- 珠海, 中山, 順德
- * 備設清潔, 貨物倉庫及貨柜堆場
- 地址: 葵涌海運局對面 / 電話: 0-2836051 0-283660

香港 ↔ 澳門

全貨柜, 雜貨貨柜及散裝貨

每日 航次

船名: 新源順四號 / 永勝利

香港開船點: 和記貨柜碼頭內
 澳門開船點: 和記貨柜碼頭內

香港開門: 葵涌海運局內
 九龍開門: 葵涌海運局內
 電話: 3-932207 中環: 52392 51181 118


有限公司
 PORTATION CO., LTD.
 及廣東省各
 貨人地址，
 櫃車及各噸
 1589號
 大廈301-2室
 8-861105-6
 5
 聯合公司
 堤岸路22號)
 4, 86159

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER LAUREL	香港	上午六時	太古
KYOWA ORCHID	香港	上午七時	太古
JIA HE	香港	上午十一時	太古
WAL YEE	香港	上午十一時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	下午四時	太古
KANSAI PIONEER	香港	下午六時	太古
WANTIE	香港	下午六時	太古
PRES. JEFFERSON	香港	下午四時	太古
AUST. EXPLORER	香港	下午四時	太古
NEL. AMBER	香港	上午三時	太古
OCEAN LEGEND	香港	上午六時	太古
AND. KALOKA	香港	上午十時	太古
GEMINI MOON	香港	上午七時	太古
TUNG PING	香港	上午七時	太古
BATTERY	香港	上午七時	太古

船名	往	開	代理
TARPON SANTIAGO	香港	上午六時	太古
ISLA SALANGA	香港	上午六時	太古
MING COMFORT	香港	上午六時	太古
WILLINE TOYO	香港	上午六時	太古
NEW HAI HUNG	香港	上午六時	太古
BONNY STAR	香港	上午六時	太古
GISO MARU	香港	上午六時	太古
TUNG HAI	香港	上午六時	太古
COLORADO GLORY	香港	上午六時	太古
SL. EXPLORER	香港	上午六時	太古
ANNA MAERSK	香港	上午六時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午六時	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
EVER LAUREL	香港	上午六時	太古
KYOWA ORCHID	香港	上午七時	太古
JIA HE	香港	上午十一時	太古
WAL YEE	香港	上午十一時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	下午四時	太古
KANSAI PIONEER	香港	下午六時	太古
WANTIE	香港	下午六時	太古
PRES. JEFFERSON	香港	下午四時	太古
AUST. EXPLORER	香港	下午四時	太古
NEL. AMBER	香港	上午三時	太古
OCEAN LEGEND	香港	上午六時	太古
AND. KALOKA	香港	上午十時	太古
GEMINI MOON	香港	上午七時	太古
TUNG PING	香港	上午七時	太古
BATTERY	香港	上午七時	太古

船名	由	到	代理
TARPON SANTIAGO	香港	上午六時	太古
ISLA SALANGA	香港	上午六時	太古
MING COMFORT	香港	上午六時	太古
WILLINE TOYO	香港	上午六時	太古
NEW HAI HUNG	香港	上午六時	太古
BONNY STAR	香港	上午六時	太古
GISO MARU	香港	上午六時	太古
TUNG HAI	香港	上午六時	太古
COLORADO GLORY	香港	上午六時	太古
SL. EXPLORER	香港	上午六時	太古
ANNA MAERSK	香港	上午六時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午六時	太古

九九金·本地倫敦金

項目	價格
九九金 (每兩)	3,217.00
本地倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00
倫敦金 (每兩)	3,217.00

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	175.93	177.79
英鎊	100	690.00	693.46
日圓	100	662.02	665.34
新台幣	100	38.58	38.78
港幣	100	230.15	231.31
新加坡幣	100	141.32	142.02
馬幣	100	46.03	46.27
泰幣	100	47.41	47.79
菲律賓幣	100	319.99	321.59
印尼幣	100	45.51	45.73
緬甸幣	100	125.07	125.69
越南幣	100	41.11	41.31
柬埔寨幣	100	150.05	150.81
泰國幣	100	20.09	20.19
新加坡幣	100	20.78	20.88
馬幣	100	169.58	170.42
泰幣	100	44.08	44.30
菲律賓幣	100	224.95	226.07

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	77.10	78.00
英鎊	100	780.00	780.20
日圓	100	11.56	11.60
新台幣	100	345.10	346.00
港幣	100	411.00	411.90
新加坡幣	100	111.70	112.50
馬幣	100	305.00	305.80
泰幣	100	4.95	5.05
菲律賓幣	100	556.00	559.00
印尼幣	100	549.00	551.00
緬甸幣	100	428.10	429.00
越南幣	100	363.00	363.50
柬埔寨幣	100	20.00	20.00
泰國幣	100	29.50	30.50
新加坡幣	100	60.00	62.00
馬幣	100	10.20	10.40
泰幣	100	95.50	96.50
菲律賓幣	100	242.07	243.24

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝貨運	陸路貨運																																																																																																																											
<table><tr><th>港口</th><th>船名</th><th>航次</th><th>CFS</th><th>CY</th><th>截貨</th><th>開航</th></tr><tr><td>香港/海口</td><td>華發</td><td>8609</td><td>4/3</td><td>6/3</td><td>8/3</td><td>10/3</td></tr><tr><td>廈門/連江</td><td>連江</td><td>160</td><td>26/2</td><td>28/2</td><td>2/3</td><td>4/3</td></tr><tr><td>汕頭/華勝</td><td>華勝</td><td>8609</td><td>9/3</td><td>11/3</td><td>13/3</td><td>15/3</td></tr><tr><td>寧波/汶河</td><td>汶河</td><td>109</td><td>20/2</td><td>22/2</td><td>24/2</td><td>26/2</td></tr><tr><td>上海/南成</td><td>南成</td><td>26N</td><td>23/2</td><td>25/2</td><td>27/2</td><td>1/3</td></tr><tr><td>新港/北江</td><td>北江</td><td>134</td><td>27/2</td><td>2/3</td><td>4/3</td><td>6/3</td></tr><tr><td>大連/順江</td><td>順江</td><td>212</td><td>3/3</td><td>5/3</td><td>7/3</td><td>9/3</td></tr><tr><td>青島/平陽</td><td>平陽</td><td>187</td><td>27/2</td><td>1/3</td><td>3/3</td><td>5/3</td></tr><tr><td>廣州/黃埔</td><td>黃埔</td><td></td><td>每四日一航次</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>珠海</td><td>連星</td><td>三、五開航</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航	香港/海口	華發	8609	4/3	6/3	8/3	10/3	廈門/連江	連江	160	26/2	28/2	2/3	4/3	汕頭/華勝	華勝	8609	9/3	11/3	13/3	15/3	寧波/汶河	汶河	109	20/2	22/2	24/2	26/2	上海/南成	南成	26N	23/2	25/2	27/2	1/3	新港/北江	北江	134	27/2	2/3	4/3	6/3	大連/順江	順江	212	3/3	5/3	7/3	9/3	青島/平陽	平陽	187	27/2	1/3	3/3	5/3	廣州/黃埔	黃埔		每四日一航次				珠海	連星	三、五開航					<table><tr><th>港口</th><th>收貨</th><th>截貨</th><th>開航</th></tr><tr><td>上海</td><td>27/2</td><td>28/2</td><td>2/3</td></tr><tr><td>大連</td><td>22/2</td><td>23/2</td><td>24/2</td></tr><tr><td>新港</td><td>4/3</td><td>5/3</td><td>7/3</td></tr><tr><td>海口</td><td>20/2</td><td>21/2</td><td>23/2</td></tr><tr><td>北江</td><td>16/3</td><td>18/3</td><td>20/3</td></tr><tr><td>順江</td><td>3/3</td><td>5/3</td><td>7/3</td></tr><tr><td>平陽</td><td>27/2</td><td>28/2</td><td>1/3</td></tr><tr><td>黃埔</td><td>27/2</td><td>1/3</td><td>3/3</td></tr><tr><td>黃埔</td><td>27/2</td><td>1/3</td><td>3/3</td></tr></table>	港口	收貨	截貨	開航	上海	27/2	28/2	2/3	大連	22/2	23/2	24/2	新港	4/3	5/3	7/3	海口	20/2	21/2	23/2	北江	16/3	18/3	20/3	順江	3/3	5/3	7/3	平陽	27/2	28/2	1/3	黃埔	27/2	1/3	3/3	黃埔	27/2	1/3	3/3	<table><tr><th>本公司承接</th></tr><tr><td>* 各大城市之火車包卡及零散</td></tr><tr><td>* 本港連運廣東</td></tr><tr><td>* 碼頭之貨櫃</td></tr><tr><td>* 本港及中環運</td></tr><tr><td>* 輪、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務</td></tr></table>	本公司承接	* 各大城市之火車包卡及零散	* 本港連運廣東	* 碼頭之貨櫃	* 本港及中環運	* 輪、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務
港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航																																																																																																																							
香港/海口	華發	8609	4/3	6/3	8/3	10/3																																																																																																																							
廈門/連江	連江	160	26/2	28/2	2/3	4/3																																																																																																																							
汕頭/華勝	華勝	8609	9/3	11/3	13/3	15/3																																																																																																																							
寧波/汶河	汶河	109	20/2	22/2	24/2	26/2																																																																																																																							
上海/南成	南成	26N	23/2	25/2	27/2	1/3																																																																																																																							
新港/北江	北江	134	27/2	2/3	4/3	6/3																																																																																																																							
大連/順江	順江	212	3/3	5/3	7/3	9/3																																																																																																																							
青島/平陽	平陽	187	27/2	1/3	3/3	5/3																																																																																																																							
廣州/黃埔	黃埔		每四日一航次																																																																																																																										
珠海	連星	三、五開航																																																																																																																											
港口	收貨	截貨	開航																																																																																																																										
上海	27/2	28/2	2/3																																																																																																																										
大連	22/2	23/2	24/2																																																																																																																										
新港	4/3	5/3	7/3																																																																																																																										
海口	20/2	21/2	23/2																																																																																																																										
北江	16/3	18/3	20/3																																																																																																																										
順江	3/3	5/3	7/3																																																																																																																										
平陽	27/2	28/2	1/3																																																																																																																										
黃埔	27/2	1/3	3/3																																																																																																																										
黃埔	27/2	1/3	3/3																																																																																																																										
本公司承接																																																																																																																													
* 各大城市之火車包卡及零散																																																																																																																													
* 本港連運廣東																																																																																																																													
* 碼頭之貨櫃																																																																																																																													
* 本港及中環運																																																																																																																													
* 輪、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務																																																																																																																													

招商局 招商局船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號19樓
出口: 5-815095 5-447402
入口: 5-440555 5-434861

船名	航次	開航
海興	V.9	2月25日
上海	V.10	3月2日
上海	V.11	3月12日
上海	V.12	3月22日

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 76463 (啟理基洋行)

航線	船名	開航日期
西非	NEDLOYD NAGOYA	3月1日
西非	NEDLOYD NAGASAKI	3月8日
東非	BRADY SPIRIT	3月5日
東非	GEOR. MAHE ONLY	3月11日
東非	MORNING GRACE	3月11日
東非	OSAKA MARU	3月7日
東非	HAYAKAWA MARU	3月26日
東非	WILLEM SIKERK	3月4日
東非	NEDLOYD SEOUL	3月15日
東非	NEDLOYD ALKMAAR	3月16日
東非	NEDLOYD LINGE	3月5日
東非	NEDLOYD LOIRE	3月28日
東非	NEDLOYD LINGE	3月5日
東非	NEDLOYD LOIRE	3月28日

星光船務有限公司 STARLIGHT SHIPPING CO., LTD.

電話: 5-455393

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務
香港—澳門—珠海海陸聯運

本港代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號華商大廈1603室 電話: 5-455393
香港收貨站地址: 九龍青洲英界72號地段友聯聯廠
0-4974878 0-4974382

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號人碼頭 電話: 566771-2

新華輪船公司

香港—澳門—珠海海陸聯運

本港代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號華商大廈1603室 電話: 5-455393
香港收貨站地址: 九龍青洲英界72號地段友聯聯廠
0-4974878 0-4974382

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號人碼頭 電話: 566771-2

華昌輪船

M.V. "HUA CHANG"

收貨期: 4-6/3 (CY) 離期: 7/3

直放海口

代理: 華昌輪船有限公司

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 76463 (啟理基洋行)

航線	船名	開航日期
西非	NEDLOYD NAGOYA	3月1日
西非	NEDLOYD NAGASAKI	3月8日
東非	BRADY SPIRIT	3月5日
東非	GEOR. MAHE ONLY	3月11日
東非	MORNING GRACE	3月11日
東非	OSAKA MARU	3月7日
東非	HAYAKAWA MARU	3月26日
東非	WILLEM SIKERK	3月4日
東非	NEDLOYD SEOUL	3月15日
東非	NEDLOYD ALKMAAR	3月16日
東非	NEDLOYD LINGE	3月5日
東非	NEDLOYD LOIRE	3月28日
東非	NEDLOYD LINGE	3月5日
東非	NEDLOYD LOIRE	3月28日

名神汽船株式會社 Meishin Line

第八義宗丸 "GISO MARU" No. 8

船已抵港 2月27日 泊B16港

新加坡

利利安丸 "LILIANA" No. 8

船已抵港 3月4日到 泊B16港

新加坡

東榮丸 "EASTERN GLORY" No. 8

船已抵港 3月6日到 泊B16港

新加坡

澳沙丸 "OSA VIGOROSO" No. 8

船已抵港 3月12日到 泊B16港

新加坡

總代理: 海外聯合海運有限公司
香港: 5-412921-4 5-439504

R 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.
香港灣仔港道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317583 5-8317577

香港—青島 貨箱航線

「魯豐」輪 M.V. "LU FENG" 每月二航次

香港—青島 散貨航線

「五蓮泉」 M.V. "WU LIAN QUAN"
「珍珠泉」 M.V. "ZHEN ZHU QUAN"
「金虎泉」 M.V. "JIN HU QUAN"
「金龍泉」 M.V. "JIN XIAN QUAN"
「魯海六五」 M.V. "LU HAI 65"

香港—天津 散貨航線

「延安五號」 M.V. "YAN AN WU HAO"

香港—天津 散貨航線

「青島」 M.V. "TSING YI ISLAND"
「廣州」 M.V. "KWANG CHOW"
「厚華」 M.V. "HUA WAH" 每月一航次

R 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

上海新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

總代理: 金發船務有限公司
Golden Fortune Shipping Co.

船名/航次	收貨期	抵/離期
NEW HAI HUNG V.3	—	23-27/2
NEW HAI NING V.3	7-8/3	2-9/3
NEW HAI LEE V.5	8-9/3	3-10/3
NEW HAI HUA V.8	10-11/3	10-12/3

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

船名/航次	收貨期	抵/離期
TIAN YUE V.47B	22-28/2	2-3/3
SKY HOVER V.34B	24/2-3/3	4-5/3
TIAN YAN V.9B	26/2-3/3	6/3-7/3
TIAN LONG V.10B	4-10/3	6-13/3

國安航運企業有限公司

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

船名/航次	收貨期	抵/離期
YONG AN V.008	5-8/3	5-8/3
HUA AN V.008	28/2	28/2-28/2

嘉禾輪船公司

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

船名/航次	收貨期	抵/離期
JIA HE V.AJ008	28-27/2	27-28/2

南方輪船公司

M.V. "SOUTHERN 907"
M.V. "SOUTHERN 908"
M.V. "SOUTHERN 909"

收貨期: (散貨) 5-8/17537 (貨箱) 0-4970305
★(兼收海口、三亞、防城港貨)★

龍華輪船

M.V. "LONG HUA 1"
M.V. "LONG HUA 2"
M.V. "SHANTOU"

★每星期二航次★

芝山輪船

M.V. "ZHI SHAN 2"
M.V. "ZHI SHAN 3"
M.V. "ZHI SHAN 4"
M.V. "YU ZHI 3"

★每星期二航次★

厦門輪船

M.V. "XIA SHUI YUN 22"
M.V. "XIA SHUI YUN 23"

★每星期二、三、五、日、十、十二、十四、十六、十八、二十、二十二、二十四、二十六、二十八、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四

價錢比去年十一月低三成

麗新投得窩打老道地

成交價四千一百萬元

【本報訊】本報昨午接獲地產消息，麗新地產公司，以四千一百萬元，投得窩打老道地，該地座落窩打老道與德輔道中交界，面積約一萬三千餘呎，地盤呈長方形，地勢平緩，適宜興建住宅或商業大廈。該地原為政府地，前經拍賣，但無人投標，後經麗新地產公司，以四千一百萬元，投得該地。該地現已交還地政處，預計明年可動工興建。

林建名說將建逾二千方呎單位共廿六個

【本報訊】林建名地產公司，昨午接獲地產消息，該公司將興建逾二千方呎單位共廿六個，該地座落窩打老道與德輔道中交界，面積約一萬三千餘呎，地盤呈長方形，地勢平緩，適宜興建住宅或商業大廈。該地原為政府地，前經拍賣，但無人投標，後經麗新地產公司，以四千一百萬元，投得該地。該地現已交還地政處，預計明年可動工興建。

內地紗布輸港價格

今年漲幅約為半成

港澳配額按去年水平分別處理

【本報訊】內地紗布輸港價格，今年漲幅約為半成，港澳配額按去年水平分別處理。據悉，內地紗布輸港價格，今年漲幅約為半成，港澳配額按去年水平分別處理。據悉，內地紗布輸港價格，今年漲幅約為半成，港澳配額按去年水平分別處理。

煤氣去年盈利二億

派末期息每股一角三仙

【本報訊】香港中華煤氣有限公司，昨午接獲地產消息，該公司去年盈利二億，派末期息每股一角三仙。該公司去年盈利二億，派末期息每股一角三仙。該公司去年盈利二億，派末期息每股一角三仙。

廣東省銀行存款

推出以來獲利頗豐

【本報訊】廣東省銀行，昨午接獲地產消息，該行存款，推出以來獲利頗豐。該行存款，推出以來獲利頗豐。該行存款，推出以來獲利頗豐。

進有部局股業工

弱較勢氣股產地

【本報訊】進有部局股業工，弱較勢氣股產地。該部局股業工，弱較勢氣股產地。該部局股業工，弱較勢氣股產地。

金價跌卅三元

收市三三〇三

【本報訊】金價跌卅三元，收市三三〇三。該金價跌卅三元，收市三三〇三。該金價跌卅三元，收市三三〇三。

茂泰保險自動清理

主因受國際保險市場影響

【本報訊】茂泰保險自動清理，主因受國際保險市場影響。該茂泰保險自動清理，主因受國際保險市場影響。該茂泰保險自動清理，主因受國際保險市場影響。

怡和擬發行存款證

總值七千萬港幣

【本報訊】怡和擬發行存款證，總值七千萬港幣。該怡和擬發行存款證，總值七千萬港幣。該怡和擬發行存款證，總值七千萬港幣。

買家出價相當審慎

【本報訊】買家出價相當審慎。該買家出價相當審慎。該買家出價相當審慎。

出口信用局蔡兆璜表示

沙特商人拖賬漸多

【本報訊】出口信用局蔡兆璜表示，沙特商人拖賬漸多。該出口信用局蔡兆璜表示，沙特商人拖賬漸多。該出口信用局蔡兆璜表示，沙特商人拖賬漸多。

美電牛皮

【本報訊】美電牛皮。該美電牛皮。該美電牛皮。

美元匯價全面回升

東京股市續創新高

【本報訊】美元匯價全面回升，東京股市續創新高。該美元匯價全面回升，東京股市續創新高。該美元匯價全面回升，東京股市續創新高。

股市昨表現牛皮

半日成交一億七千萬

【本報訊】股市昨表現牛皮，半日成交一億七千萬。該股市昨表現牛皮，半日成交一億七千萬。該股市昨表現牛皮，半日成交一億七千萬。

日本一月出口契約值增

【本報訊】日本一月出口契約值增。該日本一月出口契約值增。該日本一月出口契約值增。

英一月貿易盈餘逾億

【本報訊】英一月貿易盈餘逾億。該英一月貿易盈餘逾億。該英一月貿易盈餘逾億。

泰國去年輸港近百萬噸

【本報訊】泰國去年輸港近百萬噸。該泰國去年輸港近百萬噸。該泰國去年輸港近百萬噸。

小啓

【本報訊】小啓。該小啓。該小啓。

美電牛皮

【本報訊】美電牛皮。該美電牛皮。該美電牛皮。

美電牛皮

【本報訊】美電牛皮。該美電牛皮。該美電牛皮。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓 電話：5-8449198

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	航線	日期	到/離港
TIAN YUE (天月) V-47B	1/3	3-4/3	
SKY HOVER (天翔) V-84B	5/3	7-8/3	
TIAN YAN (天燕) V-9B	11/3	13-14/3	
TIAN YUE (天月) V-48B	16/3	18-19/3	

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、瀋陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

環亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散貨直航班輪

船名	航線	日期	到/離港
TING JIANG (汀江) V-8607	1/3	16/3 15-18/3	
XIANG JIANG (香江) V-8608	1/3	7-8/3	
XIANG JIANG (香江) V-8610	17/3	23/3 23-25/3	

兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

船名	航線	日期	到/離港
TRADE RELISH V-8606N	28/2	6/3 8-9/3	
TRADE RELISH V-8607N	17/3	19/3 21-22/3	

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	航線	日期	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V-8609	8/3	11-12/3	
MILD OCEAN (通洋) V-8611	16/3	22/3 24-25/3	

代理：JSA (HKL) Ltd 電話：0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

分類廣告

汽車材料行
轎車貨車
現貨供應
小松機械

人際關係

陸鳳雲

英思
英地

一間公司規模大，人數最多，做起來也最複雜。以我們做公開來說，稍一不慎就惹起口角，那時已是「惡作劇」了，弄得自己已知。最近自己已幾被捉弄，紛爭激瀾，尤覺理直得宜，才不至被捉弄。

事務：顧客凡事出一篇稿，由這來牽扯其兩附屬機構，故出事我已十分小心處理，以防出錯。為免費時失事，我各會員均派份表給他們附屬機構，供他們各自內部傳閱，批核後便始送往報刊。

報刊數目：我問，稿件送往各報。事件種類為福利，批發稿件送到各報。但事後過晚，這間公司的一間附屬機構老闆突然來電，指我可以沒有將稿件給該報社，當時我感到相當詫異，因為他應已看過那份稿件。

補救方法：那使我又要再多做一重工作，多解釋麻煩（包括本身老閱在內），增添了不少解難麻煩。

問題：這件事雖然較輕不算大，但已使我要麼多解釋麻煩。

答覆：但我要求致歉的範圍，但我的理由說給聽，但他却要我多做一些工作，事事多問。

我想深一層，做公開工作其實不難，但要處置與深、廣之間及傳媒之間的人際關係，卻殊非易事，這裏包含了很多人情世故的高深學問。（本文作者為周從榮氏）

意外

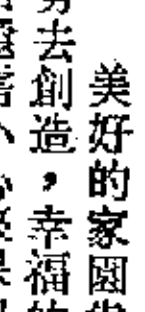


楊孝華

家，無疑是每個人的安樂窩，但也是意外發生最多的場所。

例如如火警、煤氣爆炸、一氧化碳中毒、燒傷、燙傷、刀傷、墜梯或滑倒跌傷、和洩電等，程度輕者，造成死亡或殘廢的數目頗大，輕微的更不計其數了。因此家庭安全確是保障每位市民或鄰里生命財產的重要一環。

所謂意外，雖是意料之外的事情，却也並非不能防止或減少的，尤以家庭為甚，因為家乃是我們每天均接觸和熟識的地方，所有電器用品及廚房爐灶都是已使用而發生的。例如燒焦的板或浴缸需加防漏設電線、靜電及時更換，煤氣壘及瓦斯，禁絕於小孩子可能之前或之後稱為危險。

成美好的悲劇。
美好的家園靠勤勞去創造，幸福的生
活還請小心來保衛。



下放權力

有感覺，他們就可以對客人有所照顧，而不至於少些生意，而更是關乎究竟他們是否喜歡留在他們的職位上。如此說來，即應去找一些新工作。

如此說來，很多工人其實並不在於對低薪的厭惡，而是利用它作為一種手段，去探求其他機會的階梯而已。另一方面來說，一些工人亦並非抗拒這類工作的，只是由於許多商店都是合資經營企業，（三）

如他們的階層主意識，便又假定的資額，以及假設他們可晉升工人範疇中的行政職和高於一般工人的權威性的職位。這個行業就會更為健康，而客人們也可以享受到較佳的服務。

（幻象與形象之

伍淑清

在威士譚
昨晚鏡能

容貌的

雲雲小

如廁之辱

「便」，是最不方便的事情。話說歐洲的人，總記得在那裏欲尋一位搭客都可以拉鐵，而我們這裏，則要手說一句「有客可以了」。

鐘錶匠是直接掛報車號，要起亂，或拉拉扯扯，發放生，要緊急煞緊。

當他也是一樣，舊書會明字代筆了拉鐵，那書會明字代筆了拉鐵，在巴士上，今天方便，在巴士上，今天方便，更不必的，司機獨自便可以了。

容

譯叢小語

按鐘停車

搭巴士上落是要打鐘。鐘響了，乘客才開門，鐘繩懸在上面，車位搭客都可以拉鐘，云云。只要揚手說一句「有貨」，只以要揚手說一句「有貨」。

鐘聲是直接指揮車手發生的，要是亂響，或拉個鐘聲，要緊急煞掣。

電車也是一樣，售票員手代客了拉鐘，那會像巴士的方便，在巴士上電掣上面的膠帶，而電車接上面的膠帶，但電車不必，司機獨自便可以

正妻來問抄

一般來說，我們這羣工作的同志是以本地新聞為主，但也有例外的時候，如最近香港政變為例，港聞記者就人灌滿丁。

自從非律賓局勢開始緊張，本港跑港聞的記者緊密注意事態發展，這計因為非律賓距離香港遠，從港往非律賓投資的（尤以女流）也良多，由非

菲律賓實報總統大

做到報道詳盡深入，
資形勢更顯緊張，
奉命駐守啓德機場，
港及從港往非的人，
可否一挖掘一些新
外，又有報紙找本
團體負責人傾談，
旅行社人士，看看
可否繼續前往菲律
等。

一架私人飛機從非

能抑制，
且

高
南

豐田重
客口
2 3-34

應各類全新左軚豐
付款均可，即日包送
歡迎國內同胞洽購。
車行
里41-45號地下 電話3-342988 3-34386

香港
美國
電話

文具

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦及精密儀器生產不穩定，設備經常損壞，請立即與本公司聯繫，本公司可代客安裝，本公司為一有經驗之工程師及設計電源穩壓器之工廠，大小功率，單相或三相均備。

三力電業公司 葵青葵青街25-31號華康大廈A座15樓B室
電話：0-220381-2 傳真：39708 SAM E.C. HX

豪華型旅遊大巴

各類型麵包車·農夫車·現貨特平

永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓
☎3-325331~2 車場：0-772266

日本箱澤有限公司

富士全電腦快速沖印系列

MAX-160 3R 處理能力 5R 處理能力
MAX-350 6R/小時 8R/小時
MAX-550 7R/小時 8R/小時
MAX-600 8R/小時 10R/小時

香港九龍彌敦道677號生利銀行大廈404室
電話：3-536125-7 TEL: 648681 HAKOIA HX
CABLE: HAKOZAWA OR 3905 FAX: 852-3-778475

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十二個，收費十元

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士

國內外付款均可，即日包送各口岸
海關，歡迎國內同胞洽購。

合泰車行
九龍紅磡道里41-45號地下 ☎3-342988 3-343862 3-344266

榮發車行

專營同鄉★直接進口★現貨供應

全新及翻新一麵包車·農夫車·豪華型麵包車·貨車·翻斗車26至60座旅遊巴士 全新左軚柴油12及15座現貨供應

旺角彌敦道25號地下
電話：3-7702882

商業

翻新豪華大巴士 大吊機車

52座豪華旅遊巴士冷暖氣音響 加藤油壓16至30噸
現貨供應·特價平售·歡迎試車選購或訂貨至中國各港口

德信汽車公司 ☎3-383213 3-383969
九龍城慈雲寺前577號地下

德信汽車修理廠

各款貨車、吊機車、大小巴士、工具車，提供國內各種車輛配件、冷氣、機器維修及改裝工程，歡迎查詢。

電話：☎383213 ☎383969

范強記工程運輸公司

本號專辦：搬運、開山機、集裝箱、拖車服務、常備吊機車、拖運、各類型排卡、失事救險車。

來往港九兩地各地 歡迎來電查詢

香港地址：新界洪水橋柏崗花園對面 電話：0-773344
國內地址：紹興火車站廣場5號 電話：5640 傳真：4836
鄧國組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。歡迎來電查詢接洽

正舖地址：新界元朗安寧路88號地下
電話：0-780889 0-788641
分店地址：新界上水馬會道102號地下
電話：0-908276 0-917331

深圳老人院

全新自動乾洗設備

比質實，真正全自動大型機比價格，只售港幣三萬三萬起。國內到處有維修站比價用，國內到處有貨可寄。辦為自己多考慮免受到損失。

電話：☎714511 ☎7601714
傳真：48300 TW PIES HX

香港果子

新到貨品

永興源 出口批發
地址：九龍彌敦道223號
電話：0-238825

龍華汽車有限公司

九龍旺角上海街588號九字樓電話：3-953783 3-965087 3-902938

豐田 五十鈴 麵包車 農夫車 全新農夫車·麵包車·轎車·貨車

*直接日本進口*常備現貨·送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000- 冷氣收錢齊

華聯汽車有限公司

五十鈴、萬事得電油12座（原廠冷氣收錄機）麵包車

電話：3-325725

華聯汽車有限公司

豐田左軚超豪華型小車
五十鈴5.5噸貨車（免批文）

日產豐田五十鈴麵包車·農夫車·吉普車
電話：3-8-82672 3-8-82672

豐田牌

86年全新款“左軚車系”現貨供應

麵包車：KM37 LG 9座、YH50 LB 12座
小轎車：YS120（豪華型）吉普車：FJ 62V
雙排座：1.5噸 26座巴士 全部空調、收錄機

適行汽車服務公司 加路華山道九號·電話：5-767765

國內冷庫冷藏雪櫃

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮等冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不誤，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購。

景生冷凍公司
地址：香港英皇道1085號東運中心18-19字樓
電話：5-651433 5-64677 5-651377

影視影版·遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一

在品質、穩定性和服務方面

影視影版有限公司
香港英皇道1085號東運中心18-19字樓
電話：5-651433 5-64677 5-651377

大成鑿岩機(香港)有限公司

NISSA HYDRAULIC HAMMER
日車牌油壓鎚

NH-20
NH-40
NH-70
NH-100

TAISEI HYDRAULIC ROCK-BREAKER
大成牌碎石機

TH-14 及 TH-16

GIANT ROCK SPLITTER
大成牌油壓碎石機

NISSA DIESEL GENERAL SET
日車牌柴油發電機

NL520-1150
防音型標準型

地址：香港沙田沙角街101號中區中區852字3 667257

各類電化鋁及燙金機·木紋紙

歡迎來電查詢接洽
☎5-651386

協強(直通國內)貨運公司

各噸數貨車、貨車及重型吊車，來往廣東省各地區，承運一切鐵路及港口設備，專人代辦出入口及報關手續，能即時為客戶提供服務，毋須預約。

地址：九龍彌敦道776-778號恒利商大廈602室 3-818311-3線

全汽新車

五十鈴左軚豪華冷氣9,12,15座
豐田豪華冷氣12座
豐田左軚8,12座冷氣
本田125CC摩托車

電話：3-869255
九龍大角咀彌福街4A地下

惠利廣告公司

代理美國二馬口鐵
五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零

<p>  Fre 輝 香港 天津 Tien </p>	<p> 北京、石家 (航線) E (天理)Y. ER (大羽)Y8 N (天燕)Y. E (天理)Y. 飛滿現代客體 電話: 0-239031 </p>
<p>  環亞 Asia </p>	<p> 中國 China </p>
<p>  ELISH Y.860 飛滿現代客體 </p>	<p>  上海 Shan </p>
<p>  AN(通洋)Y8 (HK) Ltd. 衣富大集團 電 </p>	<p>  中國 Chini Guan </p>
<p> 廣州、香 梧州、太 廈門、泉 </p>	<p> 香港 廣州、香 梧州、太 廈門、泉 </p>

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

限有(港香) 印發

日十六百五千九萬二第

二四三第路尼軒港香：址地

至一八七五七：機總話電

E: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX

港港電 張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香

九八三年歲次戊辰庚辰

張大五紙出日今

司公限有務印刊有港香



高山族人頭

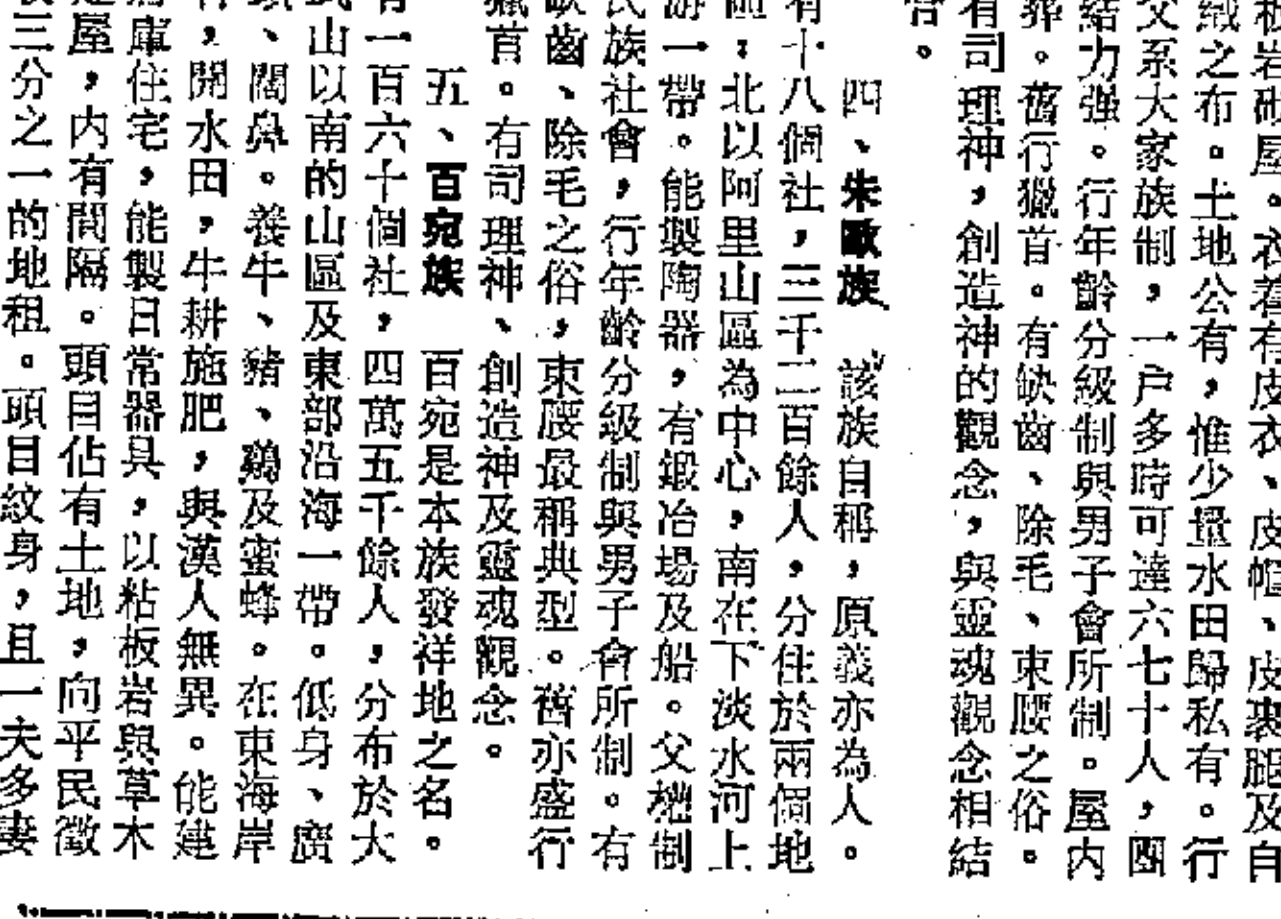
高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

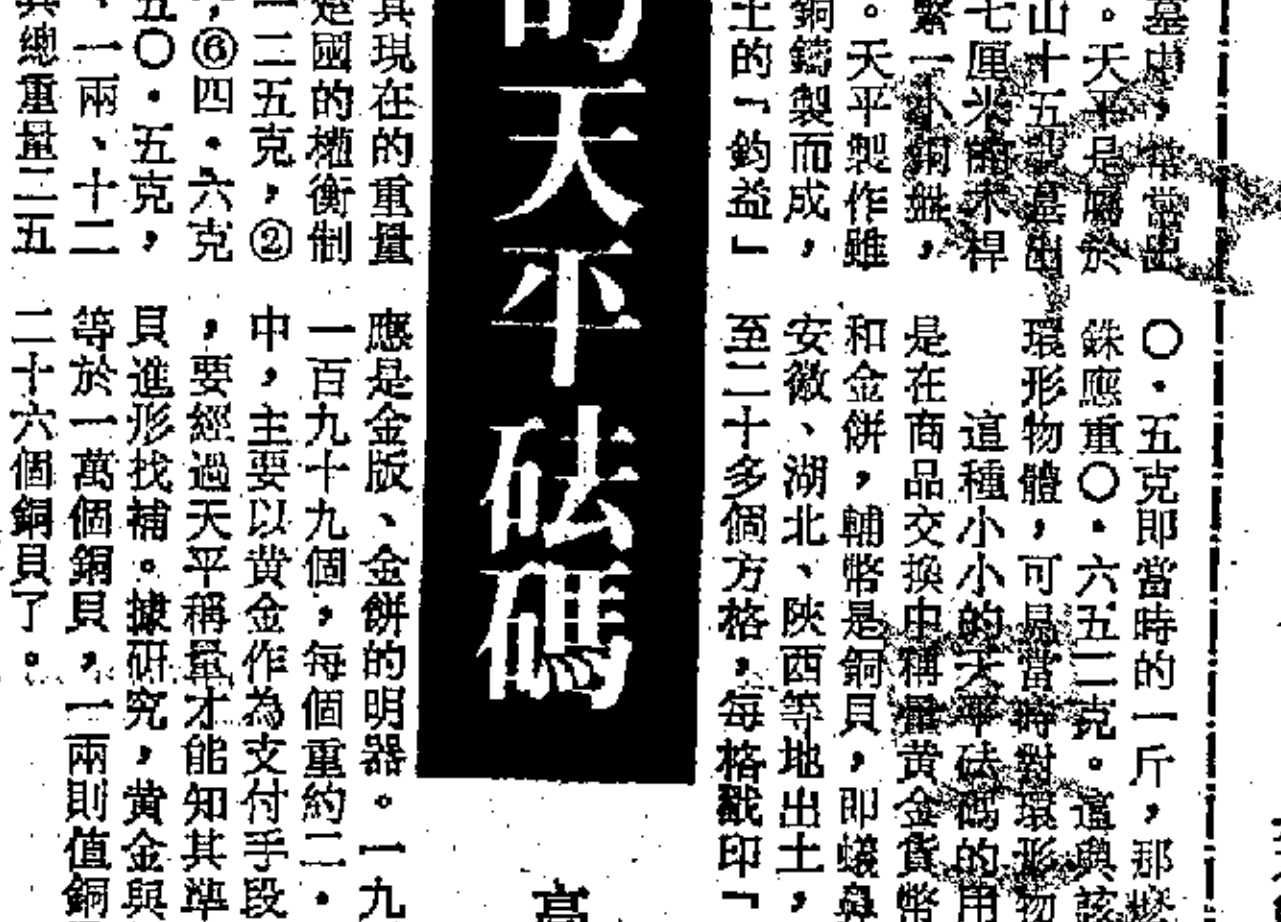
高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

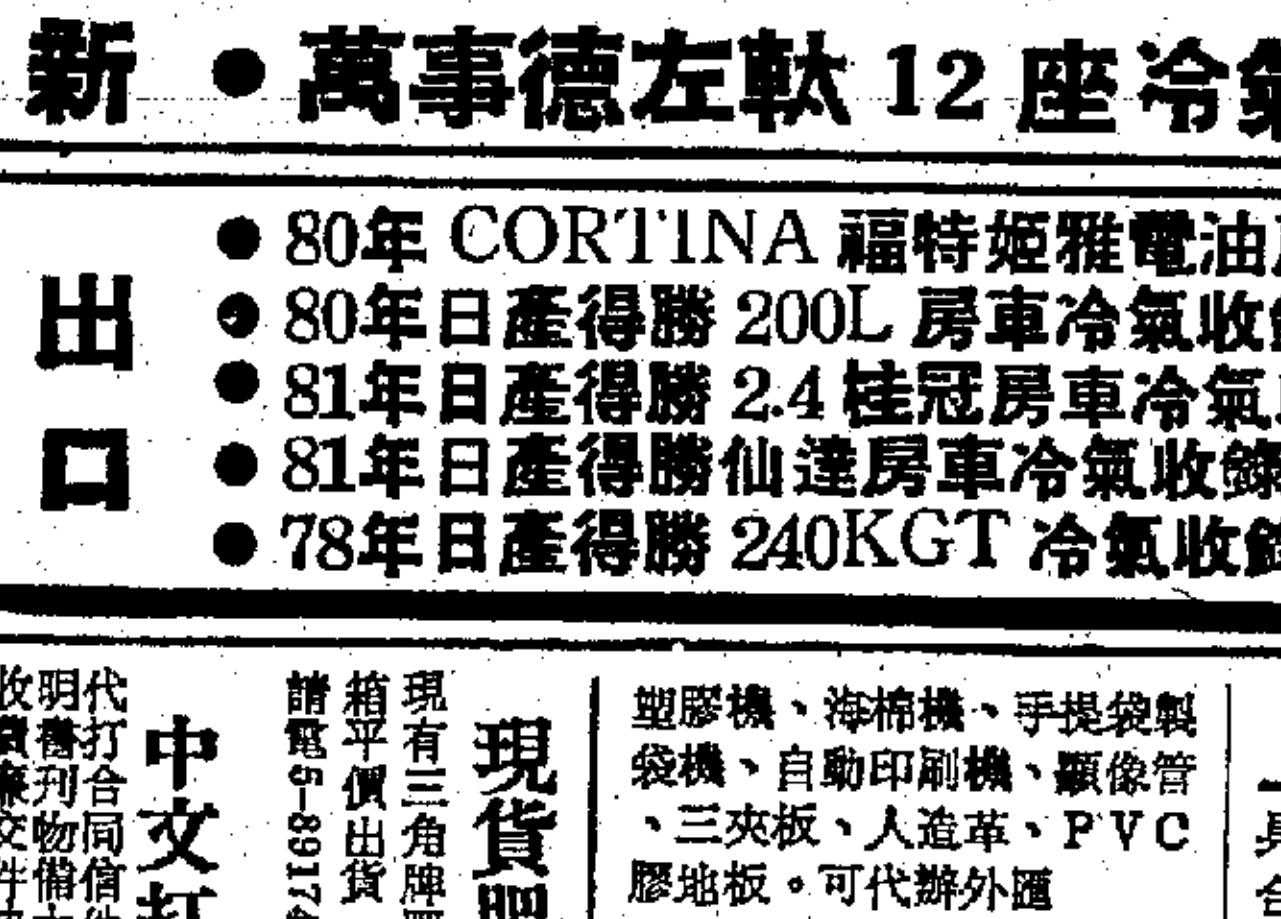
高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

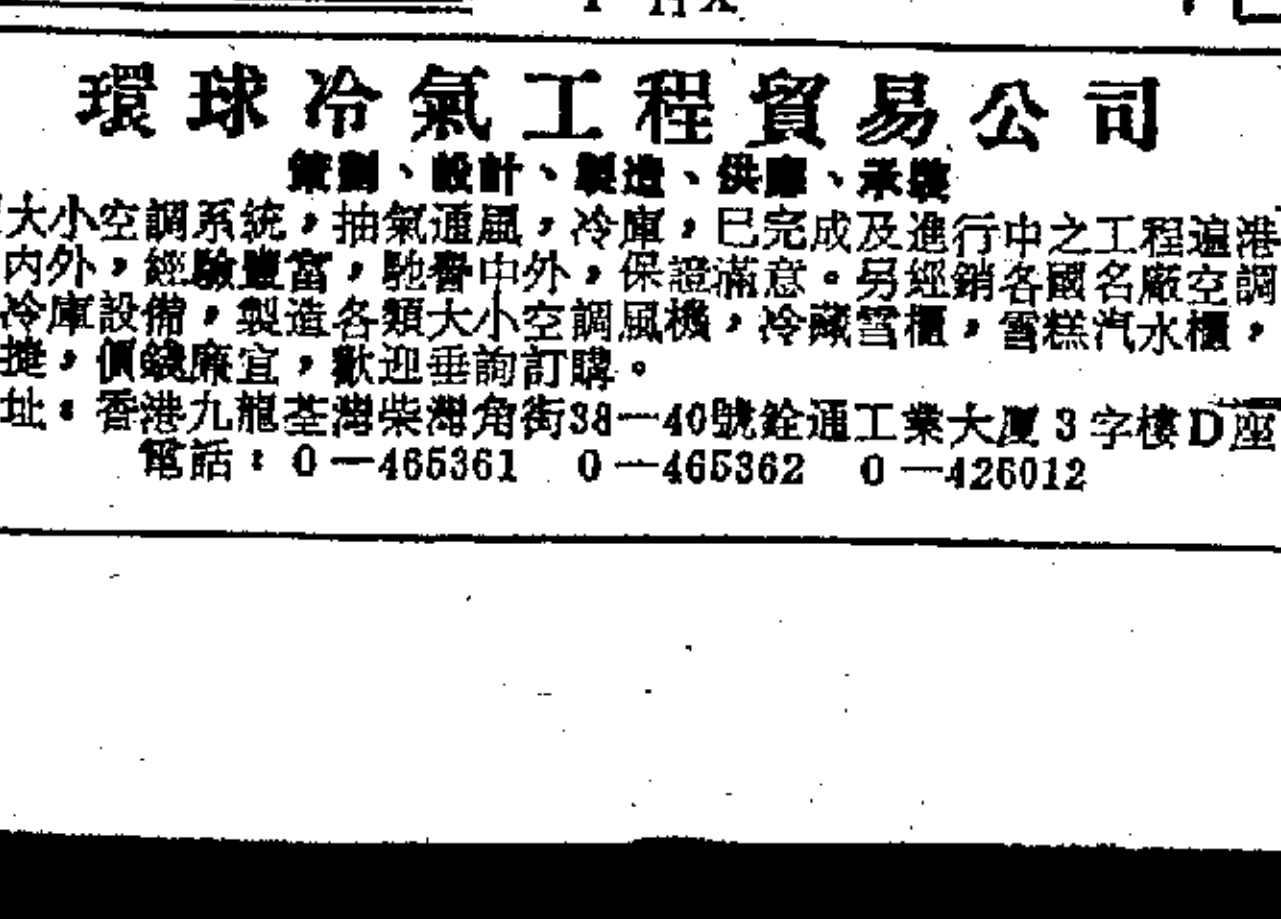
高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

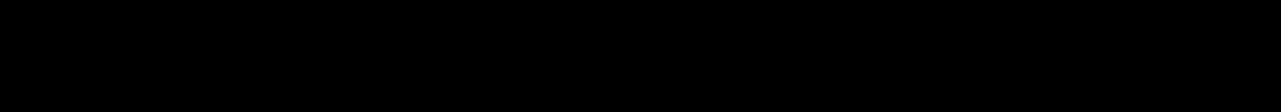
高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭



高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭

高山族人頭